脚聯合王國政府和中華人民共和國政府關於香港問題的聯合聲明》與國國民(海外)護照] 及有關事項的討論和《大不列類及北愛爾英國國民(海外)護照] 及有關事項的討論和《大不列類及北愛爾英國國民(海外)護照] 及有關事項的討論和《大不列類及北愛爾英國國民中華人民共和國大使館

性研究, 預料 電站。」 電站。」

三十日後可以返回香港特別行政區。明,附有英方備忘錄所提加註旅行證件的持有者,一九九七年六月明,附有英方備忘錄所提加註旅行證件的持有者,一九九七年六月明出旅行,必要時中華人民共和國政府將向第三國政府開出 為方便一九九七年六月三十日後在香港有居留檔的人外

山核電廠發電量

加四倍

* 兩房一廳

住宅 387 呎至 515 呎

利率偏低,供樓平過交租

地下舖位779呎至1,885呎。

寬敞舒適

英方備忘錄

中方備忘錄

關貿總協定

知會成員

香港已成單獨編

英方儒忘録所提有關問題有關事項的備忘録, 並用華人民共和國大使館一

闹問题闡明中華人民共和國政府的立場和理解如, 並聯緊中英聯合聯絡小組的有關討論, 謹就使館一九八六年四月十一日關於旅行證件加註及國外交部收到了大不列颠及北愛爾蘭聯合王國駐

原管商低扁屬主下骨,近三飞之。除此之外,有少數紙頁上有老舍。除此之外,有少數紙頁上有老舍

位則完全和《茶館》裏的人物無關,可以說一一一人物表」。第一頁上共列了十八位人物,可是,絕大多數都很陌生,只有第二位和第一一一人物表」。第一頁上共列了十八位人物,可是,絕大多數都很陌生,只有第二位和第一章或稱呼和他們的身份與現在公演的《茶館》裏的案二卷與一頁上共列了十八位人物,下面一個着稿紙編碼往下看,前三頁是全劇的一下。

,絲毫没有茶馆娶發生的歌的家人和朋友。



5^{-8100440</sub>張小姐 均可,歡迎查詢。 烘應,人民幣、港幣 深圳交,現貨,長期}

查詢,5-751731 黎國只 電話 (4線) 小內限 電傳:89378 姐旅接 WAAC HX 洽客待

一、根據《中華人民共和國政府和大不列顛及北愛爾蘭聯合 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 三國政府開於香港問題的聯合聲明》附件一第十四節的 信題演員

議異持不割計註加方英對方中 港香回返可者有持件證明闡國三第向將 用使續後七九證份身民居性久永新發起年明港香

外國記者訪溪口

何鴻鑾說這 確保香港繁榮穩定鴻總整說這一做法

明 图 图 树

星馬工廠駐港代表

山達有限公司

爲中國貿易商

● 精煉食用及工業用棕油

● 白板紙、雙灰紙、蕊紙

●香煙鋁箔、包藥用鋁箔

有關詳情,請與本公司接洽

電傳: 84545 SATAH HX

● 銅板紙、玻璃卡紙

●商標紙及各式膠紙

香港干諾道中90號大新行6樓C室

電話:5-415451

約86年6月入伙

问總協定秘咨處提交的一份聲明而得到確

海的意願

國香港、名義參加

京松年 趙少昂 溥 佺 賀天健 任 薫 朱夢廬 朱屺瞻 趙古泥 關度 馬 晋 吳琴木 翁小海 沈心海 王个簃 商笙伯 趙子雲 陸即飛 陸廉夫 楊見山 申石伽 任立凡

李文田 强大壯 正亞庫 吳石便 陳定山 陳若木 朱梅邨

342 Hennessy Road



四、飛紋症及視力減退患者最佳反禁

四月廿三日起

70萬頓

司購買七十萬噸石油。主席德爾波索星期四宜佈主席德爾波索星期四宜佈 倒活生生的揭露和控 集中營 1 ,那就是一 化公司 油

或

瑞士標 美数 Mee Reen

展望

。刀口鋒利 。耐用可靠 BLADES 100片 THE PARTY OF THE P 總經銷:中 孚 行 香港灣仔港灣道26號華潤大厦33樓 電話:5-8938288(16線)

盛頓首屆商展,是兩市間的重要交流項目之萬美元的合同。今年十月將在北京舉行的華貿易展覽會」,雙方共簽訂了價值六千一百貿易展覽會」,雙方共簽訂了價值六千一百

同意與美建立國際資料

歌鶯夜西蘭法

顿貿易展覽會」,各項籌備工作正在積極進頓市政府將在中國首都北京舉辦首屆「華盛明市政府將在中國首都北京舉辦首屆「華盛明市政府將在中國首都北華盛頭二十三日電」華盛

今秋在北京舉行

夏立八世

華盛頓貿易展覽,然後到南京和廣州等地巡回展出。新産品樣本陳列會將於本月三十日結束

陳慕華參加亞銀年

會前

- 00

義教

享受權益

英 台作成果 爲 或 際



將在北京體育學院別會見護馬蘭奇。

薩馬

國際與委會主

忘

錄

港

居留相

客遊運載司公機包 次人萬八卅來年四

按原時對表運行時間表加一小時

珠川州本部下珠川航衛局

明命文如了一句閱資總協定秘哲處提交的英國及類訊』香港政府新聞處消息-中英

·華人民共和國聲明如下 。瓦代表團對總幹事所作 於和國外交部長之命,就

或聲 明

。中華人民共和國將為香港特別行政區負有別。中華人民共和國的一個特別行政區別,中華人民共和國的一個特別行政區別,中華人民共和國政府和大不列顛及北層的《中華人民共和國政府和大不列顛及北層的《中華人民共和國政府和大不列顛及北層的《中華人民共和國政府和大不列顛及北

【本報訊】上海消

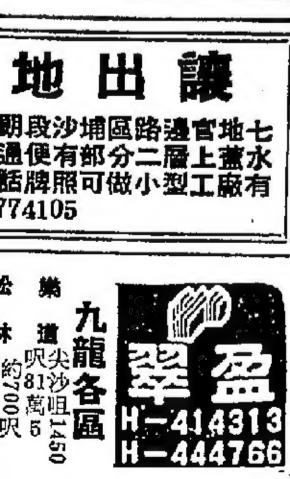
港漁民軋傷右手

救脫險

身份證載明其持證者在擁有第×××號香港永 是 一月一日起開始

喜憂參半

地 話牌照可做小型工廠有 774105





者記架綁被國英

死絞遭特魯貝在

復報施英對稱織組林斯穆一

美中質易人人在中國的貿易機會。兩 美國面人在中國的貿易機會。兩 美國面人在中國的貿易機會。兩 美國面人在中國的貿易機會。兩 美國面人在中國的貿易機會。兩 一共之中國。 一九七九年美中建交以來的任何 是了令人鼓舞。 一九七九年美中建交以來的任何 是了令人鼓舞。 一九七九年美中建交以來的任何 是了令人鼓舞。 一九七九年美中建交以來的任何 最是了令人鼓舞。 他認為,兩 他認為,兩 他認為,兩 他認為,兩 他認為,兩

丹麥政府採行動

削減利使館人

へ員

的人數,包括三名外交官和兩名說,丹麥正在削減利比亞駐哥本社班本哈根二十四日電』丹麥政

他比前更為於

府並没有指定誰應離去,因此使館必須在五月十日前把人數

麥的代表。家限制利比亞活動的決定,削家限制利比亞活動的決定,削彦森虽期二允諾説,將會支持

國參與美國空襲利比亞。〈美聯社〉斯林革命組織「處死」科萊特,報復英些圖片一起發表的聲明說,社會主義穆也屬於一起發表的聲明說,社會主義穆被處絞刑的電視錄影圖片。一份連同道被應絞刑的電視錄影圖片。一份連同道

本 東事行動作為威脅, 不是把火焰撲想。以 不是把火焰撲想。以 不是把火焰撲想。以 不是把火焰撲想。以 不是把火焰撲想。以

英配者遭絞刑圖片

第二十四日電第二十四日電一名</

議。 外交部長巴里主持會 外交部長門內時作 的國家外交部長和政 的國家外交部長和政

很多經濟法律、法規没有很好執行,道主要國家經委法規局副局長王金中說,現在

國務院官員座談提出癥結所在

約國稅貿年此和安方香地易七,國排

時,職客一百二十人 河水暴漲,水流過急 可水暴漲,水流過急 一十一人脱險,淹死教 一名,尚有三十七人下 一名,尚有三十七人下 一名,尚有三十七人下 基赴現場組織搶救。 一名,小學生十一 本最不明。 一名,小學生十一 本最不明。

 「美聯社海牙二十四日電」共同市場司統 所高級官員開會談了約四個鐵頭,比原定的局部場所高級官員開內時的國家外交部長門會談了約四個鐵頭,比原定的局部場所高級官員開內時間。
 「美聯社法國斯」之一個特別委員會所的國家外交部長四里主持會」
 「大田田電」本語的對付部標子上四日電」本語的國家外交部長四里主持會」
 「大田田電」本語的表面。
 「大田田電」本語的表面。
 「大田田電」本語的表面。
 「大田田電」本語。
 「大田田町」本語、
 「大田町」本語、
 「大田町」本語、
 「大田町」本語、
 「大田町」本語、
 「大田町」本語、
 「大田町」本語、
 <l 八並將驅逐出境

手歌鶯夜西蘭法

(大人) (本人) (本人)

一十三日军 | 一十三日军 | 一十三日军 | 一十三日军 | 一十三日军 | 一十五日平 | 一十五日平 | 一十五日平 | 一十五日军 | 一十五日军

抗議美襲利比亞

利比亞則一舉驅逐三百

一舉驅逐三百名西方國家記卷上。 西欧繼續驅逐利比亞人丹運一些土即路人增多時,將

恐怖活動升

將襲擊伊朗叙利亞里根稱如獲得證據

英首相之子馬克

告 膭

細字三十六個・收費十元

青山道元朗段沙埔區路邊官地七 千餘呎交邊便有部分二層上蓋水 電質有電話牌照可做小型工廠有 意請電0-774105

二六九八〇 心刊度告請電

電®441001®449372 電®441001®449372 海人

做数地林市大小香港 期間 机机 电影的 化温度 香港工商事務所

濟貿易關係的前景表示樂觀。 的經濟政策」。他對發展美中經十年中將繼續執行「合理和務實中經一個認為,中國在今後十至二一他認為,兩國擴大貿易的前

並且引起一場小火。該辦事處對面的爆炸案發生後,英航辦事處橱窗全部

本根母弟者李維慶(金田一年)是一年一年一年一年一年

展

查詢,5-751731 黎國只公華全廚價中 包括(4線) 小內服務潤新期格港 程序:89378 姐旅接方附設空相合 WAAC HX 洽客待便近備調宜資

出讓西裝生產線

,年産十萬件,國內交貨,可付人

民幣。請電:5-745811/TELEX

望

宿

內間緊急開會商財 內間緊急開會商財 三十十二十四)日答覆本報 三十二十四)日答覆本報 三十二十四)日答覆本報 三十二十四)日答覆本報 英國唐寧街十號首相府發 英國唐寧街十號首相府發

土地樓宇

各種規格

貨期貨

現

徽購馬口鐵

亞 多求計為局勢

銷

PU皮1.4MM台灣廠家直接供應價廉接洽

電 話:5-420197

阿拉伯首腦會議

貨

理爆炸碎片。(改日消晨發生炸彈爆炸,專条

程赴英國訪問

本所位於北角英皇道緊鄰地 鐵站巴士站交通方便所内設 備齊全環境舒適全日八十元

**

遊客、華僑、公幹人員 日租50元起

指生

76585 SSURE HX

報稅

時招生電K 861705 時招生電K 861705 見汝華女士主教少林 見汝華女士主教少林

九龍各區

【本報訊】上海消

明

加工件

疑用炮仗火藥製成

京赴港離昨

切規定予以考慮。售股

時至一九八六年四月二

陷內(惟須受售股章程

書股章程之末所載之申

中四人嚴實已傷重死去。

即仍 ,一九九一年廢除初 | 應考慮採用一個類似 | 核方法,以便作為第 | 结構重整計劃根據。平衡 | 限為百分之五。另外 | 中評核試後,教育署 | 小學學能測驗試的評 | 二次及其後學校班級校甄選學生升讀原校的中四學位。 核試定於一九九一年取消,但各級别班數相同的平衡班級結構學校,若持續三年平均有百分 成試定於一九九一年取消,但各級别班數相同的平衡班級結構學校,若持續三年平均有百分 一個 | 教育署檢討初中成績評核試的工作小組,昨日發表檢討工作報告書。報告書建議,儘管

惟要持續三年九成五學生

符派學位資格

非平衡學校仍須續考但明秋可重整結構

夏立八廿 重

四歲),傷者名張志良(十九歲中(二十四歲),「母穿石」鄧貴(二十四歲),「母穿石」鄧貴東(二十三歲),其堂兄徐貴祥東(二十三歲),其堂兄徐貴祥

食彗星同現奇景

英首相致函鄧蓮如 解釋英公民地位事

些人士在香港提供一個已有保證的公民身份,及一個原地的家鄧連如的函件中,解釋不給予香港非華裔英國公民地位,乃是【本報訊】英國首相戴卓爾夫人在本月二十三日給立法局首席

理由。」 但願潛人在細思後會體會到引致我們這樣決定的細岩處這個問題。但願潛人在細思後會體會到引致我們這樣決定的細岩處這個問題。「我知道這個消息不受歡迎,但我們確已非常仔 的密切聯繫。」

松迎香港資客到訪,並期望道樣的訪問,有助維持英歡迎香港資客到訪,並期望道樣的訪問,有助維持英量迎合港人道方面的意願,並且提供香港人所需的一量迎合港人道方面的意願,並且提供香港人所需的一量 我們收到很多報告,知道香港人對道項問題普遍關「在護照上加注以方便前往英國旅遊。關於香港對道

回鄭字鄭雪

定期直航包機

機型

班期

廣東(香港)核遊有限公司

電話:5-497194 3-810311

海南中國旅行社 電話: 22725 海口市大同路17號

香港海南

3-677016 5-8393419-21

電話: 5/8914941

海

10:20

09:20

歡迎定位

CA 336

波雪737

星期二・六

12:10

嚴晚昨田錦

咨内容時說,報告書 初中成績評核辦法對招待會解釋檢討報告 前至九○年間為減輕席尹輝昨日舉行記者 括四個方面,○由目席尹輝昨日舉行記者 括四個方面,○由目上述工作小組主 内提出的建議主要包







一三零四,簡先生治 一三零四,簡先生治 一三零四,簡先生治 一三零四,簡先生治 一三零四,簡先生治 一三零四,簡先生治

雖然英國

英公民地位

基本法結構(草案) 本報英文周刊刊登 本報英文周出版的大公報英文 周刊全文刊登了本月二十二日在北京通 過的《香港特區基本法結構(草案)》 ,並將前後數次的修改、增删用不同字 體和夾註一一德明。

後議會委草加參京在

啊餘權力」問題提出了 《與特別行政區行使權力 《問題列入其中一章,因 》,他們表示,很高興結 問委員都關注到基本法與

人造

脱,,

制 都有 市四 中四 中四 等 位 位 。

取消中三評核試第

搞政黨政治

日結束在中國一周的官式訪問抵選香港。他 医人的演藝學院,會見藝術文化部長到港,希望「是人的演藝學院,會見藝術界人士」。 电 人的演藝學院,會見藝術文化部長到港,希望「是人的演藝學院,會見藝術文化部長到港,希望「是人的演藝學院,會見藝術文化部長到港,希望「是人的演藝學院」,會見藝術文化部長到港,希望「

的自治權,
於這個問題

了事事懷疑的態度。因為互相猜疑,對大家都 中,有關方面今後應該更多採取了由下而上 中,有關方面今後應該更多採取了由下而上 一的工作程序,避免人們產生敏感的反應, 對有好處。

互相猜疑對大家都無好處

美。可以因應情况變化作出修改 , 使可以因應情况變化作出修改 , 使最重要的是,在制訂基本法的過程示,基本法结構草案的内容是可以

使之更為完程中 , 還可以接受的,

一成熟,和匯集到更多方面的看法。 國際工次會議,最後能夠協商解決一些當 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與了香港委員之間平常缺乏溝通的現象。他 與京本等。 與於。 與於。 與於本等。 與於本等。 與於本等。 與於本等。 與於本等。 與於本等。 與於本等。 與於本等。 與於

論問題協商解決

那麼國家(除外交、國防之外)應保留什麼 一個堅持」,不可施諸於香港。\$P香港特别行政 個堅持」,不可施諸於香港。\$P香港特别行政 一個堅持」,不可施諸於香港。\$P香港特别行政 權力,應該說明由中央授權予香港特别行政 一個處理。 他强調,基本法若能妥善解決這些問題 ,必定會增强港人的信心。

避免出現「剩餘權」務院授予香港特別的權力和內部事務,

香港教師會會長高家裕在接受訪問時表,以説明公務員在九七年後扮演的角色。高興在結構草案第四章加入「公務員」一歌成威表示,作為公務員的一分子,他

·港的權權義結 人國利和務構 在際國被部草

的其他雙邊質協港亦可有助國際間增强對本港於 腦界的獅鹿奶 强對本港前途

取得獨立的地位。

本報訊 本港工商界人士昨日表示,
以及獨立的地位。
以及獨立的地位。
以為與獨立的地位。
以為與獨立的地位。
以為與獨立的地位。

夠在個質總協定中取得獨立地位,現在在中一港在累積了豐富的外質經驗後,一直希望能在是一個十分好的消息,過去二十五年,香能夠在關資總協定中取得獨立會員地位,實

檢討初中成績評核試小 組報告書建議

香港館以非獨立國家身份成法,在各方面都是最好的處

的。本港工商界人士,對此應該感到十分與實。本港工商界人士,對此應該感到十分與實英兩國的妥善安排,終於能夠取得這種地位

港返剛玉包屯家許

昨在三藩市

倉建議下・

题上已取得良好進展 是是好的。 」 然是良好的。 」

譲他們進入英國。但港,英國改府會考慮人士遇到壓力離開香政府表示日後非華裔

權組織投訴。 以他們考慮向歐洲人 不可以當作保證,所

香港必須

逾 百 間 學 校 上生原校升 工名單

只須向教署呈升級學生 無須呈成績

飯詢意見

学生去考,而不需要全部去了用會考「控制小組」的概止三評核試,是為了調節其不要具有百分之九十五選派

香港南海洋行有限公司

代訂廣州交易會房間

中外合資新落成廣州東山賓館

全新裝修具備國際水準現代化設計

內設:夏宮的士高餐廳

新落成優待顧客

單人房\$195起

雙人房\$295起

東海海鮮酒家

聲雅廊咖啡酒廊

中四人體實已傷重死去。猛,整輛汽車幾乎被創閱兩邊

旅行代理商牌照號碼:350169 **香灣字灣**□

定期直航包機

四月份逢星期二、六對開 CA335 航班數 斑斯 星期二、六 11:10

波雷737 星期二、 12:10 09:20

歡迎定位 GD

廣東(香港)核遊有限公司

電話:5-497194 3-810311 3-677016 5-8393419-21 香港海南藤會 電話: 5/8914941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

展,加强輔導品德及學科方面的教育 應該爭取增加購買高中學位,蔣此啟 應該爭取增加購買高中學位,蔣此啟 他强調,報告警內没有提及發揮 改善質素。

表代會學師程工 問訪京赴港離昨

九龍尖沙咀漢口道39-41號五樓 電話: 3-678187 (848) HASSELBLAD **哈蘇專業相機** 創意層出不窮 Sand Javes Welling the Control 解擊力特高。而且層次分明,色數 鮮艷濃厚,放大後仍保持精美質素。 500 ELX是恰蘇的另一超率 型款,用閃光燈拍攝時,可直接 由軟片無平反射作自動暴光,並配 上無黑角影象的反光鏡。 哈蘇相機學世馳名,它不只 哈蘇2000 FCW徐備有多項 代表一個專業的權威名字,同時 電子開控功能外,並可配用揚片器, 也在於干變萬化的配搭方式,欵欵 在使用內藏快門的CF系列鏡頭時, 配件都能巧妙地與機身操合運用, 更完全不需相機的電源,另外給蘇 為專業攝影節提供無窮無盡的 SWC/M是一部超廣角相機,附有 創作養感。 光學觀景器,內置水平器。

哈蘇500 C/M是哈蘇攝影體系 中的先驅,採用西德蔡司(Zelss) 精製CF系列鋼葉式快門鏡頭,全速

以上各款哈蘇相機同被專業 攝影師視爲永恒瑰實,爲通向 完美藝術境界中不可或缺的工興。

姓名:

給蘇產品均有原數發出的世界性服務保 證咭,除保證是原裝新貨品外,尚可獲到 實保養服務,講即無關各給蘇特約經濟 商多觀選講。 給蘇輔美說明書備索, 請費妥下列表格

實香港郵箱181號石利洛洋行。

HASSELBLAD 塘代理:否利洛泽行SHRIRO (H,K,)LTD, 香港中環要性治大學20層 電話:5-245031

新界方面:

認購申請必須於一九八六年四月二十九日星期二中午十二時前投入指定收集箱內(惟須受售股章程之末所載之申 請手續第一段內容所限制)。



國泰航空有限公司 (依據公司條例在香港註册成立)

公開發售

每股面值港幣二角股份397,850,000股 每股售價港幣3.88元

於申請時數足

霸陵兄弟有限公司 獲多利有限公司

聯合包銷及經辦

本公司已向香港聯合交易所有限公司上市委員會申請准予將本公司已發行之全部股份買賣及上市掛牌。 對於認購現所發售之股份之申請,將按照一九八六年四月二十二日刊行之售股章程所載一切規定予以考慮。售股

章程(連同申請表格)可於下列各處索取: 香港聯合交易所有限公司之任何會員

霸陵兄弟有限公司:

香港交易廣場第一座1605室

獲多利有限公司:

港島方面:

香港夏慰道和記大厦 4 樓 香港干諾道中歐陸貿易中心8樓 九龍彌敦道旺角中心第一期12樓

香港上海滙豐銀行: 香港皇后大道中1號第3層

及其下列任何一間主要分行:

華人行分行

國際大厦分行 百德新街分行 德輔道西分行

德輔道中141號 銅鑼灣百德新街 2號 德輔道西40-50號

皇后大道中29號

九龍方面:

九龍分行 應豐大廈分行 旺角分行

尖沙咀彌敦道19-21號九龍酒店 尖沙咀彌敦道82-84號 旺角彌敦道673號 新蒲崗大有街26-28號

大有街分行 德士古道分行 荃灣德士古道60號東亞花園

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請表格上,於一九八六年四月二十二日星期二上午九時至一九八六年四月二 十九日星期二中午十二時止之銀行辦公時間內將其投入上列香港上海滙豐銀行分行之特備收集箱內(惟須受售股章程 之末所載之申請手續第一段內容所限制)。

等四百九十五元,展寬期內 等四百九十五元,精裝定價每 第,二十期,平裝定價每套 約,二十期,平裝定價每套 對照本,由中醫師李甯漢主 對照本,由中醫師李甯漢主

法光鍾麗

年 胡

專題討論會昨首天會議 的盈餘。 等亦向房委會財政小組提交未來四年公屋經營的財政預測,署亦向房委會財政小組提交未來四年公屋經營的財政預測,向港府發展基金借貸,她預測到九〇年有七成建築費可由房向港府發展基金借貸,她預測到九〇年有七成建築費可由房本一成,而去年的與建設達二十億,其中百分之四十七由房委一成,而去年的與建設達二十億,其中百分之十四,估

學者計論光行創造性學者計論光獨特創造性 八討論具特殊意義

老舍對「老國民」批判

日至二十三日

通訊處·

電話:

O 壹 壹

箱投 致暑 九 内標 電四 八 表投三樓投六弦 格標」市標年招 投者二 改表 投標委員會秘書

功能、主治用法、方领生長環境、採集加工、草藥均詳列其學名、別 百

逾藥草中港本

出展務商在起日

〈本報攝〉

聞

電話:〇一六九八〇南春電器行有限公司

謹啓

王洪的

學通知書於八月底以前陸繼之招生院校根據考生志願和考試 (蒲崗解錄街十七號)

在寒暑假期間,可以與療居住生在寒暑假期間,可以與療居生生 以及其為格者,與予學士學位。 以及與於格者,與發畢業文 以及與於格者,與發畢業文 以及與於於一個,可以與療居住生在寒暑假期間,可以與療居住

一市 政 局 招 標 公 告

公屋需求可滿足

啟

事

儀 經 度 於 州 九

1. 大禮堂學行家奠定的大禮堂學行家與行家與人物 一里一十時 一里一十時至一八八六年四月十九時 一八八六年四月十九日

中国军晚上十時半, 中国军晚上十時半, 中国军晚上十時半, 中国军晚上十時半, 時間至晚上十時半, 時間至晚上十時半,

海洋公園家

仪聊合招生之報名照代辦報名手續處下簡稱北大等七院校)聯合招生組、中山醫科大學、華南工學院、厦、燕及手續與北京大學、清華大學、

澳台胞本科新生

歳以下。最大不得超過二十程度的華僑、台灣省學生。程度的港澳地區學生。

為最顯個性

利浦崗爵縣街

家奠處·

经婚梁灼安

梁周 福兆 明祥

世界演儀的 電話:三一六式四三三臺(十線)親屬繁衍 未能盡錄

·華春電器有限公司

染織廠有限公司 以活動,并此舉明。 以無涉,特此舉明。 以無避,特此舉明。 DYJEING & WEAVING ORY, LTD. 大块

妻**黃** 孝 孝 男 豐 豊 明 明 年

婚 媳 婚李何羅 李李聞碧 中嫻明霞

珠

公廣宏字光

胞 胞 胞 が が 光 光 英 英 英 姪 女 小碧日日日日重有有有有有 玉心晶芝暉蘭慶慶健共壯康

妹侍 邱建 就是 陳錦豐

外孫女李慧瑩孫女格琳

格格 寧揚

泣告

擇.

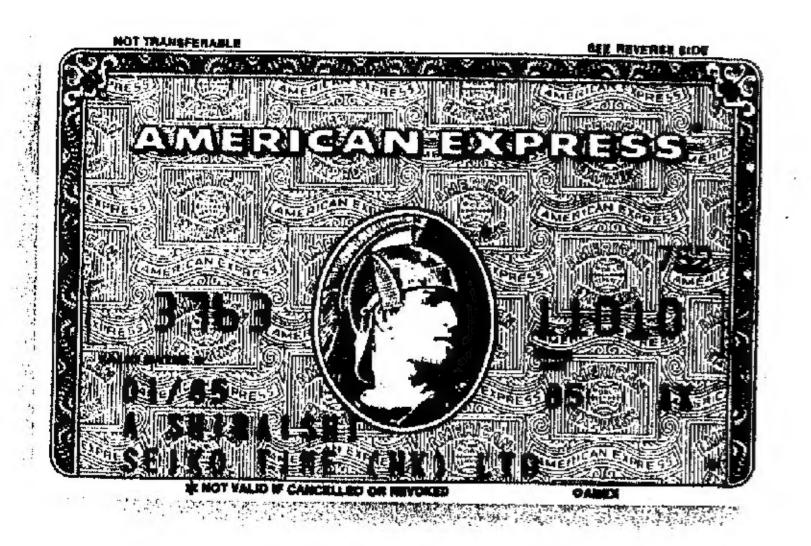
卜的

695

百

專

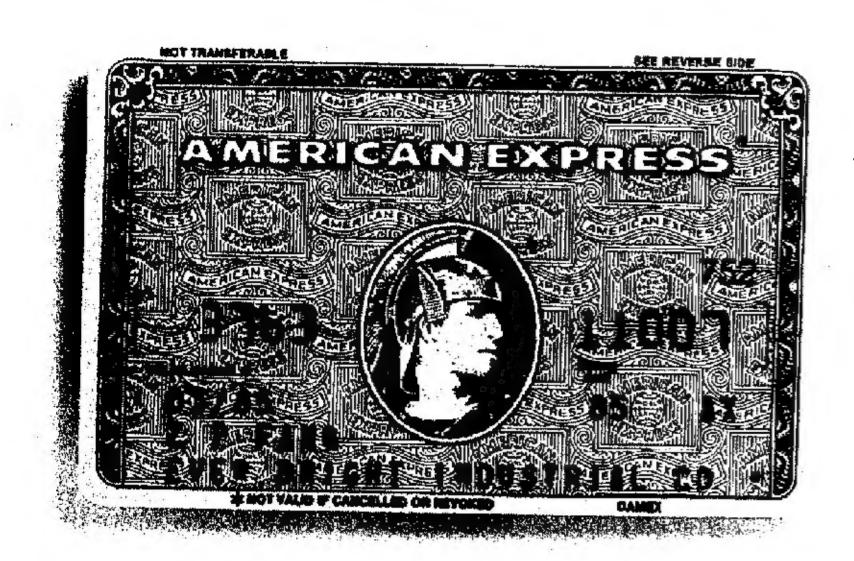
代理機構



夏立八廿











美國運通公司信用卡 及可信警 超早顯著

採用美國運通公司信用卡系統. 最能表現貴公司抉擇精明. 因為 只有信用超卓, 實力穩固的公司 才能成爲運通公司卡會員.當 貴公司的行政要員在業務應酬或 出門公幹時,使用運通公司卡, 必定備受歡迎禮待,而貴公司的 優越地位, 更立刻表露無遺.

美國運通公司信用卡系統 自推出以來,世界各地已有超過 三十五萬間公司採用,極受歡迎. 在香港,探用這系統的大小公司 及國際性機構,也正日漸增多.

運通公司卡確是貴公司 業務上的一股助力. 在本港及 世界各地,接受使用運通公司卡 的商號數以百萬計,貴公司的 行政要員在業務應酬或出門 公幹時,運通公司卡能令他們 處處通行,十足方便.運通更有

完善的服務網,運通辦事處超過 一千三百間,遍及全球一百三十 多個國家, 為貴公司的行政要員 提供各種週到服務,包括緊急 兒現私人支票,補領遺失運通 公司卡籌,使他們了無牽掛,專心 處理公事, 倍覺得心應手.

今日商業社會競爭劇烈. 公司業務漸趨國際化,業務應酬 及外遊公幹的需要與日俱增, 採用美國運通公司信用卡系統, 正是潮流所趨. 因為運通公司卡 能給予僱員及商號信心,象徵 公司的信譽和地位,足證公司 深具遠見,能即時作出明智選擇.

有關美國運通公司信用卡的 詳情及優點,請即致電5-8448695 公司信用卡總監 龔耀祥先生 AMERICAN EXPRESS 查詢.

*包括美國運通公司、附屬公司及代理機構

版六第

儀期三 館日日 行上廣陽 謹十定王

報時四週 在月間 紅廿絕 磡七於 世日匹界一月

殯星廿

雖然同舟却未能共濟

死者在港無親

古費 靠小

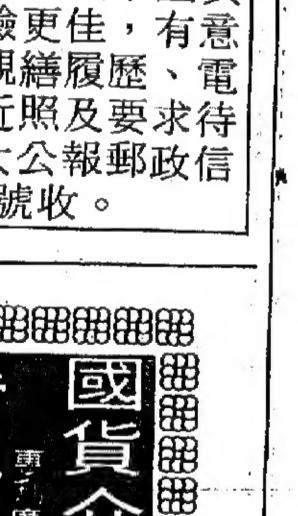
透助

舍昨晨發生

話,具中有意題,有種

藥行有售 精製

近照及要求待 大公報郵政信1號收。





一從他的工作,

歡迎各界人仕

新世界中心西翼515室

電話:3-7390505

電掛: CTLDSCNA

蒞臨指導 以增光寵

白代票题

。」白先男熟 一次》。 一次》。 一次》。

業

在九龍尖沙咀梳士巴利道二十號新世

界中心西翼 515 室開設香港辦事處,

英國考陶爾茲香港辦事處

一九八六年四月二十五日謹啓

COURTAULDS

FIBRES (CHINA) LIMITED

梳士巴利道20號

傳真: 3-694278

爾

電傳: 57587 CTLDS HX

雙證實死亡。 由於案情嚴重, 由於案情嚴重,

男 軍家中跳樓重傷疑因父母分居感到難過

花式紗

服裝用 汽車 軍用服裝

醋酸纖維素薄膜 烟草工業: 濾棒用醋酸纖維絲束

化學工業:化工產品

以上各項生產設備及技術轉讓

進口: 織物 嘉碧牌 CARPIGIANI

設計先進・操作容易性能卓越・效益巨大

位話,5-8071198 國文傳真機, 然行, 西環南海南場一號地下 然行, 北角炮台山道九號地下 然行, 北角炮台山道九號地下

6

50,

100,

250,

400

T

O P

同被判入獄兩匪劫乞丐

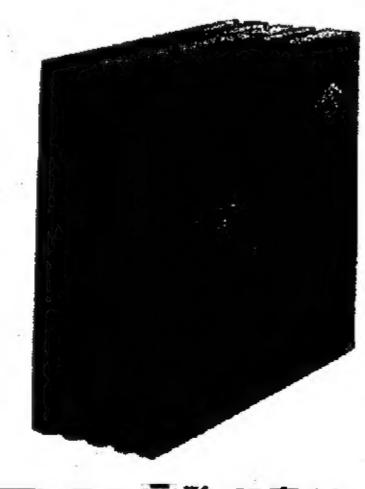
華法宮判每人入獄! 一二十六歲,②陳志雄 一三十六歲,②陳志雄 一三十六歲,②陳志雄

一是家居醫學常識的寶庫 一是兒童認識香港植物的盆智圖鑑 香港中草藥展覽 日期: 4月25日至5月4日

展覽期間,(香港中草藥) 八折優待讀者。

具藥用價值的植物圖删 香港中草藥》

中英耐照・一套五種出資



商務印書館 **6** 香港分館出版

季節拍攝 ●毎種草藥均詳列其學名、別名、 生長形態、生長環境、採集 加工、性味功能、主治用法、 方例、主要成份等。

中醫師莊兆祥、李甯漢主編

● 毎輯介紹香港中草葉100種

●圖片大都在草藥開花結果

首套介紹本港500種

20開・中英對照・彩色印刷

平裝75元 精裝95元 平裝75元 精裝95元 第三輯 226頁 平裝75元 精裝95元 第四輯 224頁 平裝80元 精裝100元 第五輯 300頁 平裝90元 精裝110元

一套在手,獲益良多:

一是中醫藥學者研究的重要資料 一是生物學教師的優良輔助教材

時間:每日上午11時至晚上9時 地點:銅鑼灣怡和街9-15號 商務印書館圖書中心

獨家經銷:天鵝牌, 雪熊牌國產電珠 BEWARE OF FAKE 提防假冒

耀盛企業有限公司 YAO SHENG ENTERPRISES LTD. 地址:九龍荔枝角道111-113號二樓 電話:3-931886 3-963351 電傳:55506 YIUSC HX

經營中國進出口業務

仇志

杯泱舞的嘉赛(中)昨午抵港,他是本层總督(中)昨午抵港,他是本层總督七十年代「亞洲鋼門」仇志强

級組比賽,今晚七時在香港伊館場舉行發組比賽,今晚七時在香港伊館場舉行發班,男雙陳智才、對文與組對黃立存為政,男雙陳智才、對文與組對黃立存為此組,沒雙陳念慈、潘慧娜組對五夏光光組,安雙陳念慈、潘慧娜組對五夏水、陳小珍組。門票收十元。

今晚争標

東方演出失準

榜末形勢堅

楽奏

所與轉移到他的近況。 「最近我到過台灣一次,是為胡金銓導演的《 如蝶夢》搞製作籌備。」 一段際上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等所上,白先勇追幾年最有份量的創作是八三 等不台灣,三兄弟在美國,在香港則只有大家姐白 第在台灣,三兄弟在美國,在香港則只有大家姐白 第在台灣,三兄弟在美國,在香港則只有大家姐白 第在台灣,三兄弟在美國,在香港則只有大家姐白 第一次,是為胡金銓導演的《 1000年 10

今次在香港,是排到普度的成就是相當自豪。於是我的成就是相當自豪。於是我

開

歡迎各界人仕

蒞臨指導 以增光額

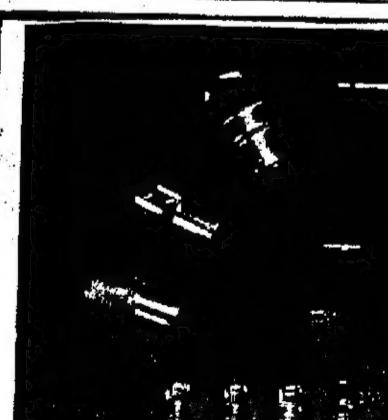
英國考 一九八六

CO

傳貨



九龍 新世界中心西翼515室 電話:3-7390505 電傅 電掛: CTLDSCNA



獨家經銷:天鵝牌,



YAO SHENG EN

電話: 3~931886 3~963351 電傳

TCD系列

近照及要求待 遇寄大公報郵政信

或



國貨公司 药行有售

請選購 里文帅長 國產 Phoenia Brand FIVE-LAM STATE

PSANDARRS PUDRS

DIEM TANA PERSA 有細紗、全線、純尼龍、純滌綸等 質優耐用·規格標準 各國貨、百貨公司、誘莊有售 · 磁號:海光貿易公司

電掛:6800 電話:3-7207835 872732 872742 7280643 竇骨刺丸 三蛇胆川貝膏 適應: 香顏 補氣、 REFINED GUCIWAN 清熱潤肺 化痰止咳。 州酒過多 睡眠不足

| 經銷度: 萬順行 電話: 5-709900

確氏」特效暗瘡露

E Kok's

-

根治暗瘡之道

事治骨刺(骨質增生)坐骨關節 疼痛、腰椎疼痛・請服用優質骨刺 九、使您解除痛楚,純名貴中藥製 成,請認明雙鴉牌才好購買。

花粉十天麻

高級天然滋補品

男女老幼Keep Fit 警費佳品

更機構、更有彈性。對一般暗

花粉更可作爲漢肥期間的主要,

經銷處:集昇有限公司

電話:5~416116

细细细细细细细细细细细细细细细细细细细细细细细

支氣管炎 聲音沙啞 經銷處:華順公司

用名買中藥材, 麝香、熊胆、珍珠、 紅花、人參等濃縮 煉製・純中藥製。 事治各種結核及病 毒・請參閱說明書 及認明 KIP 插標購

· KIP 電話:5-710775 5-664802







丹勝國中

大拿加敗擊鮮朝南塲另

出國際基

風濕跌打葯酒

風濕骨痛、積瘀腫痛

跌打損傷、可飲可搽

中國醫藥保健品進出口總公司

廣州市分公司經營出口

主治:

歡迎垂詢

糖漿

營養品,含多種

維生素及礦物質

助長發育

地址:香港九龍土瓜門落山近108號 志科丁菜大厦地下B京 電話: 3-654398 (三段) 傳漢: 3-7242407 電源: 45093

SEE

易經驗更佳 箱971號收。

FIBRES



經營中國進出口 耀盛企業有

提防假冒

地址:九龍荔枝角道11



,)一少是 解了



天每個位可排大字四個 字三十六個·收費十元[。]

HDPE) LDPE) LLDPE) **食業塑膠有限公司,差灣青** -467087洽

育限公司 PVC全發泡,局部致泡牆紙轉板生産線 PVC粘合夹全自動濕紙巾機、餐巾機、 · K-7432438 K-7417857 81221

黑澤明

運

收貨期 抵/離期

25/4 20-29/4

抵/離期

3-4/5

9-10/5

15-18/5

27-29/4

28/4-1/5

抵/離期

8-7/5

5-6/5

~ 貨箱班熵

(全貨箱班輪) 即日-29/4

收貨期

25/4-2/5

1-8/5

收貨期 抵/離期

輸倉

「南方909」

龍華2號」

芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號」

育志3號」

定朋貨箱/散貨班輪

M.V. "SOUTHERN 909"

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

下寒、意州·東山 散貨班輪

M.V. "YU ZHI 2"

M.V. "YU ZHI 3"

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"

香港。「腐り」黄埔、水口、石岐、宮奇、東莞、展頭 断會

容奇:中土出11號、中土出14號

溴頭:中土出13號、中土出15號

以上港口每星期均有一航次★

如大宗貨物。可特别安排專船接運

★毎月十、二十、三十號直放廈門★

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號

東莞:中土出9號

石岐:中土出12號

水口:中土出16號

新會:中土出25號

陸路貨運

*本港及中轉運輸、拖車、入籍採指轉指及對倉服務

M.V. "SHANTOU"

收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305

★(兼收海口、三亞、防坡散貨)★

香港電油頭《定期散貨班輪

★每星期二航次★

香港に温州、寧波《上海·张汉港·南通散貨航線

711 SHAN

TATSUMI MARINE CO., LTD.

日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service)

名(OUTWARD) 裁貨 HK(ETA-D)

姓代理·怡和船務代理(香港)

虹話: 5-8489239内線222

United Distribution Services (F.E.)LTD.

電話: TRS-CFS-CY TEL: 0-4999388

香港中區康樂大厦三十八字樓

有限公司

14/5

15/5

直達: BANGKOK, SINGAPORE

有恒

、美此爲王英年當

招商局倉碼運輸有限公司 香港堅尼地坡西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191 香港等蛇口 定期航線

航次 開航 天天收貨 造星期二、四 牧货站、香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天 蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 定期航線(全貨槽、雜裝貨櫃及散裝貨 香港***珠海

A.VESSEL 途星期三 逢星期三 天天收貨 A.VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 我公司兼承大宗散貨雜貨、專船直達蛇口、珠海、黄埔、

廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港:廣州 所接各類貨箱及散裝付貨。

總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co.

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

香港誌天津 助港◎

名/航 次

"NEW HAI HUNG" V. 9

新海岛、WEW HAI NING"V.8

"NEW HAI LEE"V.11

天津市海運公司

TIAN YUE''V.51B

TIAN YAN"Y.13B

SKY HOVER V. 88 B

名/航 次

YONG AN"FY013

華安 "HUA AN"FH011

基禾輪船公司

名/航 次

"JIA HE" V .AJ016

阅安航運企業有限公司

Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

古.花。"原門。

控,巷。上海《宣籍/散订班鳊

(散貨班輪)

(散货班輪)

(散货斑輪)

(全貨箱班輪)

象收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨

收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

古海绵绵州。设治/报货班编

(全貨箱班輪)

。 6 箱伊輪

收貨期

30/4-1/5

(散貨班輪)

廣東省其它港口歡迎冷雨。 船名 26/4 稿 航 014及2309 30/4 3/5 7/5 穩航 013及2310 穩航 21003 稳航 2901

【廣州:船泊新風港》 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內 貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廠內) 香港代理:中港航運公司

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. **九龍州敦道192-194號11樓 ☎3-7232730 3-7232903** □ 廣州辦事處:廣州市港溪航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓。電話:882215期15號

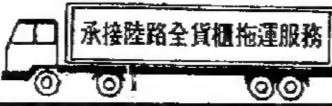
※各大城市之火車包卡及零數資運

※ 本港流遠廣東、福建之貨權 拖運

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 】明興貨箱運輸有限公司 備,免租,中轉貨物,直運至世界各地 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電 話:5-591937-30 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電話:882590 861630 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554



收貨站 1

VESSEL

VESSEL

(INWARD)

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香港聯絡島。九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774836 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

廣州代理處·中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861865 電傳:44164 CGTRS CN

電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HX

香港代理處 華 遠 公 司

香港麥浦貨櫃碼頭路71一76號

鐘意恒勝中心12字樓1205室

電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港‡廣東

集装箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務

林≈新≊ 華 本 本 本 本 本 本 本 海、

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

上看,根本是完全相反的兩個老婦人。上看,根本是完全相反的兩個老婦人。格太后却是頑固老朽、心狠手辣,在銀幕大娘是那樣和蠲慈祥、深明大義,這個慈大娘是那樣和蠲慈祥、深明大義,這個慈

慈禧

上,心情不問而知是「如履薄冰里與當時經驗盟富的趣員一齊播室與當時經驗盟富的趣員一齊播放鎖較理想的同學,被派到録音中發播,也可以與理想的同學,被派到録音

新原極像《高山下的花環》(港映易名《 衛國軍魂》)中,那位陪伴着媳婦到部隊 表,處理英勇 後事的老大娘 の選相認之感 — 那是飾演慈 心神な后的王玉梅。 の選相識,是她的樣貌 心神を一方。

受意則這入

第

長

一個初學的人,我們又怎能要求太高 最後一個才爬低,已經夠難為她的了 是 且連續跳越三個籐圈,穿過了兩個 没有武功底子,臨時要她練跳,而 一條圈失敗,算不了什麼,她本來便 一個一個學的人,有一個一個一個

Newseas Navigation Corpora Golden Fortune Sh

(全貨箱) 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co

兼收北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝 (全貨箱形 天 魔 輪
"TIAN YUE" V.51B 天 翔 翰 SKY-HOVER**V.88B

TIÂN YAN''Y .18B · 药浦現代貨櫃碼頭 Mode 阅安航運企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise 古。推注50届明一行第5

(全貨箱班) YONG AN' FY013 (散货班輪 "HUA AN" FH011 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xi

嘉禾 "JIA HE" V.AJ016

爪接各類貨箱及散裝 廣東省其它港口欲型> 收貨

船名

穗 航 014及2309 穗 航 013及2310

23/4 28/4 1/5 5/5 穩航 21003 種航2901 廣州;船泊五風港。

香港:散貨——荃灣公衆起卸四內。 貨柜站一一青衣島60號地段個 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM 九龍懶敦道192-194號11樓 🗗3-72327。

展 用占再规路185 就三模。 電話:88%

5-746132或傳呼機3-7287

息經銷 香華美髮用品商店 地址 廣州市一德東路七十四號之二

送20康字同合「廣州電話」三四二二六一 (廣州市内免费送货可收人民幣)

高密度低壓聚乙烯(HDPE) 低密度高壓聚乙烯(LDPE) 隸性低密度聚乙烯(LLDPE)

長期大量供應,本港交貨或可代運至國内,請與駿業塑膠有限公司,荃灣青山道603—609號江南工業大厦21樓B座 電話,0-467087洽

利 质 H726980 **鸦請盪航訊導維修技術** 員請詳列履歷斷歷要 求待遇近照函尖沙咀郵

姓名·孫寶琛 男 現年約60歲 乳名·接銘 原家住·遼寧省營口市大灣塘東岸區豐彩胡同,1948年 左右離家無音訊。 你原籍山東黄縣人,父親李兆勳(1939年去世)你排行 老二,自幼在營口市姑母家生活,姑父姓孫,姑母姓李 ,給你改姓名叫孫寶琛,原營口還有一親戚張元金(已 去世)。現在你尚有親生同胞弟弟三個,妹妹一個,他 們一直在找你,見消息後,請與正先生聯繫。 電話・3-684541 3-685715



台灣省日台企業四德機械股份有限公司 凹凸板牆紙生產線 美鋁曲板生產線 保魇板、貼、紙、紋板生產線 PVC全發泡,局部發泡牆紙 生產線 PVC夾板浮雕門生產線 PVC網甲發泡牆紙生產線 PVC地磚板生產線 PVC新合夾 板生產線 全自動店片、賀卡、請帖、信封、印刷機、飯盒機、筷子機 全自動濕紙巾機、餐巾機、 面紙機、袖珍面紙製造機 大量黄藤籽供應 大量夾板供應 牆紙批發 港澳總代理和聯貿易公司 九龍元洲街391號地下 TEL · K-7432438 K-7417857

日己鎮静下本 時期

最佳電影詞

年,初為鋼琴演奏,後來才改 🐉 編為現在的管弦樂版本。樂曲 充滿現代色彩,粗颂而新額。 唱片的另一面,是巴托克 的名作《弦樂器、敲擊樂器與鋼片琴的

音樂》。道樂曲寫於一九三六年。是巴 托克創作力最豐盛時期的代表作之一。 此曲最大特點,是巧妙地使用了鋼片琴 ·木琴及銅鑼等樂器,與兩組弦樂器互相競奏, **産生了異常的、獨特的音響效果。全曲四個樂章** • 平靜的行板 • 快板 • 慢板 • 甚快板 • 演奏時間 近二十九分鐘。道首樂曲創意新穎,可說是把十 二音及無調音樂、新古典主義、印象派色彩以及 匈牙利民間音樂素材融匯在一起。 DECCA出品,唱片網號: 411894-1DH

訂價每本HK\$460/US\$60

榮榮工業有限公司

電話5-660015

美國工業投編月刊 台灣電子電器商名錄

台灣工商黃麗年鑑

台灣機械五金名錄

南韓工商名錄

日本工商名錄 日本電子名錄

MANDARIN Na Warder Jan Hustima lis que pour condes pour siion et colora Husia for S., tannotramente Defroit Sympleticy On to strict

ANTAL DORATI

決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓

全美國製造商名錄1986

· 55,000種機械、電子等產品分類排列。 · 全套21胎。

,請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解了

美嘉中文打字 具繁简大小號字樣多款各類 合同文件表格説明奮打字排 版快捷服務歡迎索取字樣

每天每個位可排大字四個

强化国産汽 優烈:價錢公道·種類最多·兇費送貨·造型美觀·代裝空調·實用贈品·代辦手續 車種:旅行車·救護車·監理車·送餐車·殯儀車·食品車·農夫車 車滙總代理:海寧企業公司地址:香港網羅灣渣甸街5-19號京華中心701室

多,道部《神奇的滿大人》(

The Miraculous Mandarin

)比起他的歌劇《藍鬍子公爵

的城堡》及芭蕾舞劇《木刻王子》,也

較少為人熱悉,過去演奏録音亦不多,

但這兩年却接連有新製作問世。前些時

本欄介紹過的一款,是DGG一九八三

年灌録,阿巴度指揮倫敦交響樂團演奏,現在這一款則是DECCA今年新製作,杜拉蒂指揮腐特律交響樂團演奏。杜拉蒂是匈牙利大指揮家,今年已是七十九歲高齡,他青年時代在布達佩斯

快,演奏這類配器豐富華麗的現代作品很有魅力

• 巴托克道默剧寫於第一次世界大戰後一九一九

詳細說明模理性能、特色、規格及

中東進口商名錄

英國進口商名錄

・工業衣車・数牀及車額設備

用法,值配有僵解。

全美港口商名錄

全美出口商名錄 全美製造商名錄

美國男裝採購商名錄

世界工商刊物有限公司

A POLICY

箱九六一〇一號。合則 面沿。

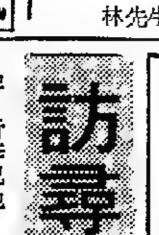
萬雅 1 2 0 珠寶設計 萬雅 1 1 0 珠寶設計

萬雅珠實設計選集

日本金飾圖譜86版

現貨供應

海外首飾圖鑑85



冷暖風機 教求現貨 1,000部起 教求現貨 1,000部起 数求現貨 1,000部起

林先生洽

現 BS 4 4

Ф12—28

貨 MM 5-422116

用價

【香港代班:**中港航運公司** 黃州辦事處:**廣州市港漢航運(利**) 冲除的髮秀長長着披

長大マ

的

阿信

粉

篇明录

大

陳

拍港產電影

應陳

及吉隆坡下周會到新加坡 及吉隆坡下周會到新加坡 及吉隆坡下周會到新加坡 一次,将皮膚吸黑一型 一次。 一下M一星期,他希 一型能在吉隆坡小体炎 一个,将皮膚吸黑一型 一种,他希 一种,他希 一种,他希 一种,他希 一种,他希 一种,他希 一种,他希 一种,他希

概字遊戲」似乎不感 無趣,他認為所謂白 無趣,他認為所謂白 無趣,他認為所謂白 無趣,他認為所謂白

片宣傳近

近日多 跨大銷售

字

交投

億 理差兩即

的紀錄。該股輕易升上出了單一股票成交最多項新紀錄,即在不涉及項新紀錄,即在不涉及四千六百萬元。這是一四千六百萬元。這是一

海外資金大量湧

T 况 混亂

月期七厘半、七厘三,并四分三厘,三個 放任美元下跌,乘機

大海道一度擴闊,以十一元高達一點五四,成為三年來新高價,此為三年來新高價,此一一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。

千五百三十七萬元。 年度的综合盈利為五

總統

英民龍雅油美金金行頭新華樂華都地都都城樂 1

蘇徐張衛 明明國主

張陳張_美盈欣世 眞

総念

煙繞

頃

澙

主義者

但漢章品

監羅 出許製維 品屬

豐影 年業 公司品

唯美藝術

百均遠遠高於優惠利一个水平。

三厘•收市成一层市略扳回一厘。下坐至四分三厘。下坐至四分三厘。 港股倫敦報價

古 13.75

夏立八廿

的故事》監製岡本由港、昨日專程為《阿日本片集《阿信紀子,於二十二日抵即生人物。有生命力學、與集、收得人物。有生命力 監製由紀 圖

信信

《阿信的故事》繼續成門信總算代替了小林缭

間,也拍過電影和十 質東方女子角色。 海東方女子角色。 他認為作為東方 他只能強力去演好角 他只能強力去演好角 他只能強力去演好角

UA 6明天加四點場 86年最矚目金馬巨片 未映先轟動★名家





名人推荐。 李翰并 - 一部製作很認真的電影。

(考測:「火壓」) 玉磨瘦——解如僕子,動如脫桑,是 騷在骨子裏的女人。 RATE JADE LOVE新城國際電影企業公司榮譽發行

没毒蟆的影片,都能收到4.老西片市道普遍好轉, 一点吃片,依然會受到歡迎。

暑假期港產

一的魅力在於她是一個有生命力的人物, 個有生命力的人物, 是 一個有生命力的人物, 他們看了個引起共 他們看了個引起共 他們看了個引起共 他們看了個引起共 他們看了個引起共 一面台灣方面。更 一面台灣方面。更

年/江

效力亞視

、思源

商業潮流

日本・経續繁化の外域事が固片展覧

羅文新秀合鄧麗盈等任

合力

類助與。而與電視部 與及小島樂隊演出歌 安鄉、彭建新、方伊 安鄉、彭建新、方伊 安都、彭建新、方伊

自己正在挑選領、法 是送給母親嗎?因為 是送給母親嗎?因為 周潤人邵美祖周潤發質識 邵美琪

只是「無線」未肯放一時向片酒推荐

夫肯聽她意見。 己挑選禮物,反而是 人主觀,所以喜歡自 人主觀,所以喜歡自

大師 Karajan 卡拉揚指揮

州村 高帶 出种州村 • 块已推出

BEETHOVEN
9 SYMPHONIEN
OUVERTUREN
KARAJAN
STEINE ENTERNIONER

PolyGram Classics

大家早有默契。 我儼如亞視基本演 別附,契仔一定照做

• 他笑着说 • 「契爺

許冠傑的《術斯里傳奇》,《雙元新片》。德賓院線· 《雙元新片》。德賓院線· 上的《最佳福星》,然後是成

競 劇 烈

·像往年,年頭開 ·李為期不違,未

港姐報名子 學歷比去年

海二十歲,十七至十 年齡(與往年一樣) 六百二十三人,平均 提高

本等上程度的(包括) 等上程度的(包括) 等上程度的(包括) 等上程度的(包括) 等上程度的(包括) ,等上程度的(包括) 百分之五)

但會加長每課時間。一個只有三周的受訓期們只有三周的受訓期 七,僱主佔百分十五 发成同事佔百分二十八,朋 是佔百分五十八,朋

|估百分三十

短期目標千九點

林浩雨

0.148

夏立八士

2:5-8268333

心形股票行四月廿四日

0.79

0.073

0.15

0.008

0.09

6,225,769 146,069,904 2,296,315

28,476 2,332,660

31,958,656

9,200 22,940 484,740

192,860 132,09**0**

717,100

5,000

640,180 464,970

104,100

4,200 1,055,465

+0.30 15,954,900 +0.05 3,858,050 --- 13,106,300 +0.025 453,285 +0.30 28,587,848 +0.50 928,578 +0.50 28,498,448

+ 0.20

百利保認股

中華炭炎 電酒 店飲食 凱路國際 追東酒店

富豪河店 富豪河店 富豪河店 寶 石 寶 石 雅

1.80

48.00 34.50 3.60 1.88 1.66 0.16

17,60

1.80 11.90 6.20 2.376

世紀城市 世紀認政

實力電子

强集聚聚

第一太平實業 第一太平認股證 Crusader Crusader認股證

31.00 · 1.08

■综合企業 聯合企業

莊士集團 和記貨塘

恰和認股證 利 <u>塑</u>

■工業製造 港換工程(除息)

原力認股

長江製水 配新製水

真 善 築 人 頭 馬

金山實業 海化大同

德昌電機 依利安達

實移療油

實力賦子

東方海外 僧 德

華光於樂 隆 豐 隆豐認股證

為邦航業 亞洲航業 **公用事念** 中整電力 音港隧道

九 巴 九巴(半敏数) 中 巴 澳門電力

中華造船

■倉場航運 九 龍 倉

13.20

0.79

4.20 1.41

7.16 +0.20 11,718,487

(哲學實際) 2.525 +0.15 2.10 +0.075

工業投資供

集資逾

爾股供一

每股供廿元

倫敦· 級

一日止十二 至八五年十 發展有限公

新注入市場。二千點是不難達到的。 是不難達到的。 是不數是一次 是一一九〇〇的關口。 是一一九〇〇的關口。 是一一九〇〇的關口。 是一一九〇〇的國口。

深

開幕

日北

髸

外資基金蜂擁

市

查爾-Rod 查事-Rod 公司同時委 公司同時委

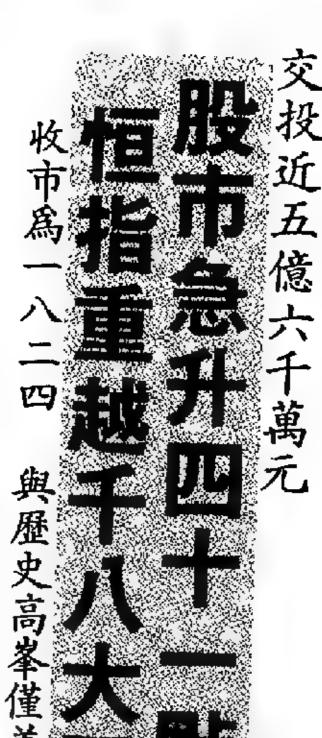
短期

미

創歷史新高

等主力藍籍股。厲豐 好,尾市走勢轉急,終等主力藍籍股。厲豐 好,尾市走勢轉急,終

七百萬元。



達五億五千九百萬元,比前日的半日市激增三億零

四月廿四日(實生銀行提供)

婶黄金(每兩)3.4%。00(平) 電格抹電入上2,690.00 極黨金幣買入 : 2,772,00 實出 1 2,780.00

が一九八八年陸徳の八九年年中竣工・工程預計於一

「 局 船務企業有限公司啓 八連来本公司辦理提貨、付貨手續 海抵港 WH, XING"

日直放海口三亞和海口三亞和 造達 典技術 五月二日首 S. "SHAN Į,

坡地鐵工程

CHA?

升廿六點〇三。 用 本報訊 | 昨日股市大升四十一點三二,值指重越干八隅,以下水银色三。 俚差雨

が息

三厘收市一局

三高於優惠利率

實 21.20

大原位一度擴闊,以十一元高達一點五四,以十一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。 一一元九角半。





總統

灣寶石都華樂華

推加美金金行职新型

慾念

蘇徐張嶺明明國主 張陳張_美盈欣世

監羅

本公司將於一九八六年四月二十四日 星期四)起,遷往下列貨倉,加强對客 广及同業友好之交收起卸服務。

地址:新界青衣島地段72號

倉名: 友聯倉

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

-0.01 10.160 902,270 37,357 3,685,400 20,660 109,688 8,982,290 20,696,572 16,800 4,619,038 215,140 +0.10 +0.01 97.752 0.51 0.073 0.56 0.72 +0.02 189,200 18,520 9,350 269,300 +0.03 99,050 4,175,600 0.87 0.12 3.125 0.55 5.15 $^{+0.01}_{-0.01}$ 2,233,080 12,538 480,000

5,500 593,108

48,584

470,973

47,664

22,700 51,920

3,387.210 588.900 3,324,550 3,949,050

-0.05 -0.40

+0.03 +0.30 +0.15 +0.10

是海,楊守雄則認為 與資利無此麻煩,故 與資利無此麻煩,故 與資為主。 以美資為主。 以美資為主。

見某市一市望好些的些耗趁

利先受其害。石油價格下跌無疑也是然日圓急升却令港商首先要花費更高然日圓急升却令港商首先要花費更高能使港貨價格隨之下降而變得較有驗能是個相當複雜的問題。美元疲弱可

短期内對股市產生一定的消極作用。港元與美元的掛約關係,上述因素在本地股市的影響,楊守雄指出,基於於及近期美元急失、日圓急升對

证证:0-4977328 0-4977329 電訊:40713 YLZS HX

YONGAN

NICOLE

NL. NASSAU

韯

8月9 捷 成

5月9 招商局

4月27 日 鄧

4月27 東 亞

4月27 鄉

4月29 日

4月29 凝 來

₽阿1 利 選

5月2 招商周

8月2 戦 林

5月3 日 郵

B月4 天 祥

5月4 嘉 琳

5月41 山下

5月5 日 鄭

5月5 熄 紡

5月5 怡 和

5月6 利 连

5月8 新 英

5月8 / 海 運

4月27 亞 聯

4月27 迹 遊

4月28 遊 遊

4月30 欣 洋

6月1 大 阪

5月1 仕 茲

5月3 天 祥

5月4 馬士塾

5月8 新二奥

5月7 大 阪

5月8 大 阪

東

肯大港加爾各答 5月 5 仕 嘉

吉大港加爾各答5月7

仰光加爾各答 5月9 大 阪

4月28

3

大

A8 招前周 B21 招商局 停泊席。公 A7 金 A46 招商局 A36 约 和 B13 招前局 招商局的頭 招商局 許列島 菲 成 外幣對港幣買賣價

《四月廿四日》寶生銀行供称 買 假 實 價 每百 776.50 777.40 777.40 777.60 11,90 354.50 355.00 424.00 424.50 每百 110.50 111,20 **购** 盾 每百 314.00 314.50 5.05每百 557,00 560,00 **心**众大元 鬼洲 元 565.00 568.00 每百 760.00 762.00 每萬 461.20 461.90 355.00 下坡 索 37.00 40.00 斤台 幣 民 幣 242.07 243.24 港灣报數 66,2 (-0.1)

Y TEL 5-8152178 6 COSEL HX

30/4

29/4

30/4

1/5

香港直航 【可收散貨 每天一航火

●承接火車包卡 及散貨運輸直達 中國各大城市 ●提供香港直通 廣東、廣西省内 之拖運服務。 ●香港中轉運輸 拖箱、拆/裝箱 服務。

NE 株式會

异埠 · Iquique, Antofagas anantonio, Valparaiso, 治海:Cristobal, La Guaire -of-Spain, Bridgetown uan, Santo Domingo. Au-Prince , Kingston, Cortes, Manzanillo.

Quetzal, Acajutla, renzo, Corinto Caldera, Lagos Matadi, Lome, 7限公司

-8615511 • 澳門嘉豐航運公司 商業中心11字樓A與1101室 油塘灣東源街8號

生)有限公司 LINE (印尼螺)

由城、(去耶加達、河、阿比水) 斯 4月28開 5月12開 (去新加坡、 伊生、庇能、 月26開 曼谷) 郷斯馬士基 5月2開

運有限公司

ANG SHIPPING. N LTD. 帛江輪

快速貨運服務 香港開 抵上海 4月27日 4月30日 5月12日 5月15日 5月27日 5月30日 6月12日 6月15日

艮公司 PRISES LTD. **商業大厦2402室**

華配養

4月27 日 郵 ASIAN PEARL 4月27 太 古 SEKI NAGOYA 4月27 三 利 HAI MING 4月27 永 裕 SKY HORSE 4月27 中央 ALS STRENGTH 4月27 至 聯 門羅維能 PRES. MONROE 4月27 總 統 世界之獅 WORLD LION 4月27 海 陸 AUSTRALIA 4月27 馬士基 LANKA ATHULA 4月27 東亞 HAI XING 4月27 招商局 HSIANG LIE 4月27 雄 利 JAPAN APOLLO 4月27 沉 洋 太平洋吸光PACIFIC SUNSHINE 4月27 太 古 日被前通亞JUTLANDIA 4月27 資 隆 NORASIA CARTHAGO 欧洲 4月27 仕 嘉 RAINBOW 4月27 淮 舆 SUN HOPE 4月28 海 聯 FAIR RAINEOW 4月28 草 夏 ZHI YIN 4月28 華 選 ALTIS 4月28 大 阪 YU HENG 2 4月28 華 夏 MARINE CONTAINER 4月28 永 裕 4月28 永 裕

夏立八出

月日公司

4月27 萃 運

4月27 渣 凇

4月28 永 裕

4月28 英 邦

4月28 福 來

4月28 日 98

4月28 森那美

4月28 港 興

4月28 周士基

4月28 天 祥

4月28 永 裕

4月28 遊 運

4月28 図 光

4月28 永 裕

4月25 永 裕

4月29 永 裕

4月29 華 夏

4月29 港 恒

4月29 川 崎

4月29 亞 聯

4月29 体 特

4月29 金 輪

4月29 川 崎

4月29 日 郵

4月29 港 道

4月29 東 岸

4月29 大 阪

4月80 泡 運

4月30 薬 運

4月30 流

4月29 山

4月29

4月30

4月80

4月30 康

4月30 海

4月30 輝

4月30 発

4月80 單

上月30 大

4月8

4月80~华。

太智

極 階

8月1 仕 嘉

8月1 港 郵

5月1 新 奥

B月1 永 裕

B月1 緯 剤

4月28 川

4月29 織

4月29 港

HAI IN HAI YUN 香港抬美利THOMASEVERETT 安保西亞 AMBROSIA 顧奉碧琪 RAGNA BAKKE **邦里曼特置** GLORIA 析福馬士基CLIFFORD MAERSK HANJIN LONG BEACH 禁國 MARINE CONTAINER HUA AN NANSING 1

TUNG HAI GIAHARA WANLIE ROYAL STAR NEP. CORAL TA TUNG 2 NEP. AGATE BAY BRIDGE SILVER HAPPINESS MITLA CHAR MING LAMON BAY

LINDEN KOYU MARU PAITHOON BONITA ACE 亞姆安男士ASIAN VENTURE HP, NAMJIN CHIN CHUN ANANGEL ARES MUDANSHAN NEW HAI LEE TANG HE

MENDOZA TIAN LONG 美國太陽神AM. APOLLO NAN TAI 7 DANG ZARINA SL. PATRIOT TIAN YAN **WULIAN QUAN** MAUQ MAIK!MIL *JUPITER*

CITY OF EDINBURGH Ad MING LONGEVITY CONTINENTAL PARTNER日本 TING ILANG 布展元動 KOREAN WONIS SEVEN美國 ASIAN PROGRESS F.E VANGUARD OCEAN TREASURER HAMMURABI EVER GARDEN PRES. GRANT LA RIOJA

NEM HAI HUNG SOMERS BAY 館卡斯坦 NORASIA KARSTEN 東方本集家ORT,EXECUTIVE 新熱那亞 ZIM GENOVA KUO LIE

KUO HSIUNG

一角日共四角岩

船 月日公司 韓國長壽 KOREAN CHANCE 4月27 朝 四 力高路 NICOLE 4月28 日 郅 WU TAI SHAN 五台山 4月30 招商局 MING LONGEVITY 叨許 歐洲 4月30 華 泡 YINHE 4月30 招商局 FALCON 4月30 海 柏 LINDEN 4月30 日 郵 EVER GARDEN 5月1 利 遠 CITY OF EDINBURGH NORASIA KARSTEN KORRIGAN

愛登堡城 5月1 遊 行 苗卡斯坦 B月1 仕 點 布力勒 5月2 實 图 KHUD REPIN 5月2 華 林 SEVEN SEAS BRIDGE KA 6月4 川 崎 安娜馬上基ANNA MAERSK 5月4 馬士基 馬曉斯基 J.MALCZEWSKI 5月4 天 祥 EVER OCEAN 5月4 利 遊 利來萬力 NL.VAN NECK 6月5 資 隆 東方俠輪 BASTERN EXPRESS 5月5 懋 终 法路商人 FAROE TRADER 5月6 輝 廣 HERSING 5月8 華 厦 LANTANA 5月7 日 郵 **NOVIKOV PRIBOY** 5月7 築 林 EVER GUARD 5月7 利 遠 IBN KHALLIKAN 加利根 既以 LIKA 岩比斯 RUEBELAND 日德蘭迪亚JUTLANDIA 5月9 資 隆 金尼夫斯基KAP KANEVSKIY

KAP. VALERY USHAKOV熱部目 5月10 遊 林 MERCATOR 5月11 沙 啫 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 5月11 代 路 PROUD EAGLE 5月11 旗 德 嚴頓比斯 TRAUTENBELS 5月12 大 阪 印・巴・中東線

料倫坡

阿拉伯群

古大港印度

河拉伯灣

阿拉伯灣

阿拉伯海

阿拉伯灣

快窗快输 FRANKFURT EXPRESS欧洲

XING HE

資卡妮利斯KONKAR NEREUS LANKA ATHULA 門綴總統 PRES. MONROR NICOLE 安保西亞 AMBROSIA **香港恰美利THOMASEVERETT ALTIS** CHAR MING MING LONGEVINY HAMMURAHI ANANGEL ARES EVER GARDEN

GAO CHENG **YESJ.MALCZEWSKI** 全身特殊甘GOEDEN ANTWERP YS PROSPERITY PO QUITA KARI 腦斯福鐵统PRES。ROOSEVELT AL SALMA 柯米卡市 AL MIRQAB 為亞利安馬士基ADRIAN MAERSK UNI MASTER

GOLD ORLI LANKA AJITHA GOLDEN LAKE ZIM TRIESTE BARENBELS FAIR SPIRIT

ALS STRENGTH 选维显常 NL.LEUVE 海垒纳梁 NL.NASSAU 大陸伴侣CONTINENTAL PARTNER東非 說卡斯坦 NORASIA KARSTEN 加速大利 CALANDRINI 安娜馬士基ANNA MAERSK

GOLD ORLI OSAKA MARU EARNEST VENTURE EST

CAYASIV VISAYAS ORIENTAL BEAR

新華一號 XIN HUA 1 4月27 三 資 WORLD LION 4月27 海 陸 EVER GENIUS 4月27 利 違 KOYU MARU 光裕丸 新加坡巴生庇能 4月28 山 下 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 雅加遠酒水 4月28 馬士基 SUN HOPE 新加坡 4月29 海 聯 wan lie 新加坡曼谷 4月29 絲 利 香港抬美利THOMASEVERETT 馬尼拉 4月29 福 NANSHING 沙巴山打根斗湖4月30 國 PAITHOON 4月30 港 恒 海皇母瑙 NEP.AGATE 4月30 港 恒 馬尼拉 4月30 三 資 LIN HAI 25 **GEMINI MOON** 4月80 五 洋 DANG ZARINA 新加坡巴生庇能5月1 康 徬 EVER GARDEN 新加坡 5月1 利 造 KƯƠ LUNG 夏谷新加坡 5月1 絘 利 GAO CHENG 5月2 招商局 新加坡 PALOMA 5月2 山 下 AND PARMATA 5月2 亞利來 SOMERS BAY 廣亞斯灣 5月2 海 陸 **#LARS MAERSK** 新加坡巴生庇能及谷印尼 5月2 馬士基 THAI AMBER 5月3 港 郵 PRINCE MARU No. 8 八太子丸 新加坡巴生庇能 5月3 三 利 DONAM No. 8 受谷新加坡巴生 6月3 港 與 KOTA SINGA 新加坡雅加速 5月4 太 平 **KEUMGANG GLORY** 雅加遠新加坡 5月4 東 宇 GAYA LIMA 新加坡巴生庇能 5月4 中 央 HUI HUA 5月4 麥遂初 WORLD TIGER 世界之席 5月4 海 陸 新海和二號NEW HERO 2 5月4 聯 銃 EVER OCEAN 5月4 利 遊 BOONKRONG 1 5月 5 振磁行 SOVEREIGN ACCORD 蘇華倫 日野 5月5 AL MIROAB 5月6 恰 和 SUN KUNG 2 5月6 寶 輝 NIPPO MARU 新加坡 5月6 海 彩 ASIA ACE 亞洲雅士 5月6 SPECO EXPRESS 汶萊古香詩巫 GREAT FORTUNE CATTLEYA 新加坡巴生 SUNNY VENTURE 新加坡巴生庇能 6月7 中 央 RATIH 雅加巡泗水 SUPANYA 5月7 浒 佤

5月8 麥遂初

5月8 怡和

東洋

招產品

皷 洒

招商局

5月1 招商局

6月2 点

6月2

5月2 报 湖

6月2。招商局

5 月3 招商的 5 月 3 日本 第

5月岁 郑 脉

5月7 港 恒

医月8 華 週

5月28年100年

5月2

中國內地·台灣省線 JINJIANG 4月27 会 鉧 **KWANG CHOW** 4月27 華 夏 ZHI SHAN 3 芝山三號 4月27 举 選 TAI LAI 4月27 永 裕 PARTIC 4月27 举 成 4月27 錦 利 4月27 利 遊 MAKNE CONTAINER 4月28 永 裕 先给货槽 FIGNER CONTAINER YONG AN BONITA ACE 4月29 PINGXIANGCHEND. **4月29 招商局** li shan 4月29 招商周 NEW HAI HUA LIAN JIANG TUNG HAI 6 TA TUNG 2 asian progress 政雄亚恩 PAITHOON 高雄基路 简外冷三號MIN WAI LENG 3 LIN JIANG 4月30

HUA AN TIAN YAN SHANG CHENG HAI DA TRADE CONTAINER STRAIT CONTAINER jla he XIONG YUE CHENG KUO LIE ZHI YIN MILD OCKAN SHU HE

WAH YEE

歌麗莉亞

ESTE GLORIA

HWA LIE TING JIANG **GU BEI KOU** TIAN YUE TIAN LONG ASIA ACE **NEW HAI LEE** SHANG HAI SUPANYA NEW HAI HUNG

4月27 利 途

上海

新港上海

LUNA 4月28 美 郝 RAINBOW 4月28 池 GLORIA 4月29 港 BONITA ACE 4月29 東 CHIN CHUN 4月29 大 ROYAL STAR 4月30 新 HP NAMJIN 4月30 東 JUPITER 4月30 链 ASIAN PROGRESS 釜山日本 4月30 滞 KUO HSIUNG **松**山日本 5月1 64 AN CHUN 5月2 火 榮 矛。尼馬士基LEISE MAERSK 5月0 用士塾 BONNY STAR 5月8 新 興 YI CHUN 大 胸南一號 DONAM NO.I 5月4 HP DONGNAM 5月4 EVER GOLDEN 釜山日本 6月5 列 違 MING CHUN 5月8 大 榮 亞諸思士基ARNOLD MAERSK 8月10 馬士忠 亞洲龍士 ASIA ACE 5月6 東洋 快樂星 HAPPY STAR 釜山 5月7 新 興 胀 門題總統 PRES.MONROE 西北太平洋紐約4月27 總 統 JAPAN APOLLO 太陽神 西北太平洋 4月27 汎 洋 獎大利亞 AUSTRALIA 西北太平洋纽约4月27 周士基 EVER GUEST 4月27 利 逵 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 西北太平洋 4月28 太 古 海阜珊瑚 NEP.CORAL 西北太平革 HANJIN LONG BEACH 約約 4月29 天 祥

- 郡椒 奥 BAY BRIDGE 4月30 川 美國太陽神AMERICAN APOLLO 4月30 美 4月30 (株) KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 5月1 格蘭姚統 PRES. GRANT 亞細安勇士ASIAN VENTURE 类感加拿大 新熱源亞 ZIM GENOVA 以方本紫家ORT,EXECUTIVE 西南太平洋 SL_PATRIOT 西北太平洋 EVER GLANT 西南太平洋 瑪哥烈萊克MARGARET LYKES 横香山加州 MING OCEAN 洛杉磯纽的 華 HIDAKA MARU 西南太平洋 SL, INDEPENDENCE 西北太平洋 利是馬士基LEISE_MAERSK 加州纽约 東方特使 ORT.DIPLOMAT 泉來利馬士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋纽约 5月4 GREEN ISLAND 短斯福朗統PRES。ROOSEVELT 西北太平洋紐約5月5 HANJIN POHANG BARBER PERSEUS 西北太平洋紐約5月5 百保利 美維珍泥亞AMERICAN VIRGINIA 加州紐約 治皇石榴 NEP.GARNET 洛杉磯紐釣 5月5 港 値 EVER GOLDEN 5月5 利 達 雅多利亞 ASTORIA 美國加拿大 ORT, FREEDOM 5月8 港 郵 TRANSWORLD BRIDGE美國西岸 AMERICAN LYNX TOKYO MARU 些路顿赖克SHELDON LYKES 檀香山加州 使佛蓬總統PRES.JEFFERSON 西北太平洋紐約5月8 亚十瓜士並AXEL MAERSK SL.DEFENDER 5月8 海 陸 5月9 偉 特 **EVER GLOBE**

中南美洲線

MAU LE 4月27 捷 成 渣遊累富 NL LEUVE 4月27 渣 萃 GIAHARA 加勒比海中南美 4月29 川 埼 美國太腦神AMERICAN APOLLO 4月80 美 輪 拉魔約卡 LA RIOJA 5月1 太 古 加速大利 CALANDRINI 思黎運動家MARIS SPORTSMAN 巴尔馬加勒比海 8月4 BARBER PERSEUS 加勒比海中南美 5月 5 百保利 EVER GOLDEN 美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 巴企馬 5月7 美輪

澳洲・新西蘭線

ASIAN PEARL BAI HE KOU MAKSIM MIKHAYLOV 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS ZIM KAOHSIUNG ORT_AMBASSADOR OCEANIA COURIER 海洋耳便 FALSTRIA **BUNGA ANGSANA** CHENG TU

HUA YUAN KOU

太平洋兼箭PACIFIC ARROW

4月28 太 古 5月1 遊 選 5月2 華 林 5月0 新興 8月5 港 頸 5月8 恰 和 .5月8 寶 隆 弗里曼特姆 5月10 麥送初 新畿内亞 5月11 太 古 太平洋货瓶PACIFIC CONTAINER 5月13 香 島

5月11 澄 運

5月8 利 邊

5月9 汎 洋

專航佛山一香港快速船隊

天天開航

船名: 瀾石1-8號 LANSHI 1-8 承接集装箱及散货

並承運來往國內海陸運輸服務辦理香港中轉業 務,手續簡便,收費合理,歡迎垂詢。

巨心長運有限公司 香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18字樓

電話: H-272173 電傳: 76497ETWAY HX 自有專用碼頭:長運碼頭有限公司

第三天免費倉期第一青衣岛南灣青衣路60地段(歐 亞船廠內〉

中華人民共和國註册

深港(華利)汽車運輸有限公司 廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有單來往香港及廣東全省。歡迎責客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電 3-910438(4線)

3.932152 (4線

香港≒廣州、黃埔、蛇口、 瀾石、石岐、江門、太平、容奇 穗航2312 每星期二、四、六晚 穗航2313 每星期二、四、六晚 盟行 開行 穗航2314

香港工汕頭、湛江、海口、三亞、廈門· 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

穗南航運(香港)有限公司 SHUI NAM NAVIGATION(HK) LTD. 德輔道中317至321號啟德商業大原604室 電話: 5-440307 TELEX: 859 3 SNAMN HX

珠江船務有限公司 Ⅲ 話:5-479972

笔 傳: 71795 CKSCL HX

香港与曼谷 貨箱服務(兼收散裝貨)

到/離港 惠華輪 V.11S HUI HUA 4/5 4-5/5 華 意 輪 V.49S 7/5 7-8/5 惠華輪 V.12S HUI HUA 19/4 19-20/5

收貨站全箱。葵涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨。青衣大樂倉 香港代理。遂初航運有限公司

熙位樓19字樓

話:5-286111(十線)

香港灣仔軒尼詩道一號

拖船/駁船 TUG BOATS / BARGES

本公司擁有各類拖船與駁船供 租/出售並能承接任何拖運工程 (如拖探油台)至世界各港口 歡迎來電詢問接洽,現有船隻在

拖船: 2 艘1090馬力雙主機82年 船長24.57米, 寬7.64米, 深3. 3米·1艘550馬力雙主機84年船 .長15.80米, 寬5.42米, 深2.35 米·1 艘480馬力雙主機82年船 長19米,寬5.3米深2.05米。2艘 360馬力單主機83年船長17米 725.4米,深2.5米

駁船 • 長160呎, 寬50呎, 深10呎 80年,载重量1300噸 PLEHAM STAR LTD. 電話:5-451317 5-452844 TELEX: 72273 JETCO HX 新加坡 = 電話2986188 2960887 TELEX: 26024 IN SHIP RS

粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址。香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓。電話。5-8153398、5-418420、5-8153612。

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港工廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期線 貨櫃運輸 廣州(新風)前進3094月4、10、16、22、28日開船廣州(新風、芳村)一 每五天一班 (東風、瀋口)———隔天一班 佛山(瀾石) *(大亞灣線一一備有適航沿海拖輪及駁船,提供諮詢服務,歡迎查詢,聯繫電話:5-8153612 劉、鄭先生洽)

電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地、並且備有大型堆場、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

中寶海外航線 (PERFECT CHINA OCEAN SHIPPING LINES) \$

香港≒汕頭定期班輪 穗救撈8 8611N 24/4 26/4 8612N 1/5 3/5 8613N 8/5 10/5 8614N 15/5 17/5 全貨艦服務

FULL CONTAINER SERVICE 承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務: 黄埔、海口、湛江、厦門、汕頭、上海 歡迎治談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港 口,運費面鐵。

香港接爾代理: 寶 發 海 運 有 限 公 司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 香港干諾道西144—151號成基商泰中心2601-3室 電話·5-591033(4線) 5-460822(4線) 船期更改 不另通告

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文成東街68-74號與隆商業大厦902室 5-418884

(華南) 贾州一芳村 粤江 1011 29/4 30/41 粤江 1014 4/5 」廣州一新風 908 27/4 粤江 908 5/5 10/5 12/5 湛江、海口汕頭、厦門 華佳 8611 8/5 10/5 華盛 8615 24/4 26/4 25/4 26/4 174 (華中、華北) 集裝箱輪 散装輪 截貨 開航 截貨 開航 26/4 26/4 27/4 29/4 28/4 1/5 26/4 27/4 26/4 29/4 30/4 2/5 29/4 2/51 30/4 3/5 6/5 10/5 4/5 7/5 28/4 新港、北京 6/59/5 1/5

Y.S.N. LINE 定期班輪

直放, 星加坡、巴生港、赃帐

光 裕 丸 + 四月廿七日落貨四月廿八日開行 KOYU MARU V83 四月廿九日落貨 五月三十日開行 PALOMAI V,149 五月五日落街 ORIENTAL CEDAR 山邦九+五月十二日落貨 YAMAKUNI MARU 收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話: 5-295501-5(5線)5-295588(3線) ,接儎處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大度605室 電話:5-493454 5-493284

船

YONGAN

SEKI NAGOYA

HAI MING

SKY HORSE

ALS STRENGTH

LANKA ATHULA

JAPAN APOLLO

诺卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 歐

FAIR RAINBOW

MARINE CONTAINER

海举纳肃 NL. NASSAU

亞洲明珠 ASIAN PEARL

NICOLE

門羅總統 PRES MONROE 世界之跡 WORLD LION

HAI XING

HSIANG LIE

太平洋陽 光PACIFIC SUNSHINE

RAINBOW

SUN HOPE

ZHI YIN

ALTIS

HAI IN

LUNA

安保西亚 AMBROSIA

HAI YUN

香港恰美利THOMASEVERETT

有恒二號 YU HENG 2

澳大利亞 AUSTRALIA

日德斯迪亚JUTLANDIA

知音

夏立

版五十第	夏立八廿	日七十月三年寅丙曆農	妻 艮	~ <u>~</u> ~	大	五 期 星	日五廿月四年六八九一	張四第
A -	IARU(上午七時)基隘 現代科 七時) 基隆 A 0 V(下午四時)歐州 國際科 (上午八時)美國 現代科 時) 廣州 油煤地	阿爾黎 OASIS ALTAIR(上午一時)可拉伯 亞城 E.CHENG(下午五時) 西北太平 高文隆丸 MONT BLANC MARU(下午)地中 高大 阪 福祉馬尼拉FROTAMANILA(下午) 南美 新依力 ZIM BILAT(上午六時) 澳洲 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA(上午六時)馬馬 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(下午)高雄 銀 招商局 銀 超前 與 LING JIANG(上午八時) 上海 銀 新 興 銀 PAN SHAN(上午八時) 上海	中国各管 A28 港 現代語 現代語 日 平洋纽約 四區 招 平洋纽約 四區 招 中海 現代語 大 現代語 五 現代語 資	那 尾 版 行 與 除 隆 局 斯 尾 版 行 與 除 條 滿 那 們 長 乘 鄉 那 門 長 乘 鄉 那 門 長	EVER GENIUS(半 EVER GUEST(下4 EVER GUEST(下4 法LARS MAERSK(上 MAU LE(上午十時)	型谷 A 知 阿斯福 阿斯福 为 阿斯福 为 阿斯福 为 阿斯福 为 西斯 阿斯	遊 新 名 平 錄江 JIN JIANG 和 敦煌 DUN HUANG	A 8 招商局 B 21 招商局 B 21 招商局 停泊處 公 合 網局 A 7 合 招商局 A 36 伯 招商局 B 13 招商 商局列島 高列島
神島 HAI YONG(上午六日 海島衛 HAI LONG(上午六日 海島衛 HAI LONG(上午六日	時的一大學與一個人的一個人的一個人的一個人的一個人的一個人的一個人的一個人的一個人的一個人的	対 隆	A38 # 22 標	利以來華高 祥 按置 基郵 邦裕行 華颐初 亞陽郵 郵基 快大海珍 施興山 協萬馬 泰美彭 英非長 利麥中 若斯 榮高 皇孫 紅葉茶 和花士 國西美 國洲貧 是加華 比尼星 始泉 石	TIKHON KISELEV HAPPY STAR(上作 WILLINE TAIKO(** NEP, DIAMOND(下 ZHEN ZHU QUAN XIANG JIANG HSING HWA SHAN CHA(下午三時 KYOWA COSMOS MAJAPAHIT(下午) WMAHERSK TEMPO THAI JADE(下午) MAH II(下午) MAH II(下午) MAH II(下午) 基上EISE MAERSK(上 MERCATOR(下午) R.R.RATNA(下午)	本 新百 海 鄉 鄉 永招 恰太馬 港 提 日 美大利 馬 沙港 型 新百 海 鄉 鄉 永招 恰太馬 港 提 日 美大利 馬 沙港 型 10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	四月十四日) 質 四月十四日) 質 一 質 個	十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四
香港德輔道	中272-284號興業商業中心 貨櫃及散貨拼箱服	務 名地散裝輪貨運 P D 收貨 敬貨 開航) , LTD 14877 (10級 陸路貨運 本公司承接	E D	香港 XPRESS FULL C IRECT TO MAIN EGULAR SERVIC	CE:	BOOKING ENQUIRY TEL:5 TELEX:89166 COSEL 中國川航 全貨櫃及拼箱服務	-8152178 HX 香港直航 华海、南田
度門 華勝 8617 油頭 華勝 8617 張本港 述河 113 上海 臨江 138 南城 30 N 新港/北京 熊岳城 220 青島 平郷城 195	9/5 11/6 13/ 9/5 11/5 13/ 25/4 27/4 29/ 23/4 25/4 27/ 25/4 27/4 29/ 1/5 3/5 5/	上海 28/4 30/4 2/5 ** 5 15/5	各大城市之火 市之大城市之火 市之大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	VI III III III III III III III III III	MONG KONG 香港 BESHL V N LONG 金龍 HR N LONG 金龍 HR N LONG 金龍 HR N LONG 金龍 HR	12/5/86 004 22/5/86 T:中國對外會與運輸公司	BEIHAI	(可收散货) 每天一航火 ●承接火車包港 ●承接逐中地 ●提上。 ●提供香港直通 。 ●提供香港直通 。
廣州/黄埔 珠海	每四日一航次 逢星期三、五開航	福州 每四日一航次 福州 每隔三日一航次	箱拆箱轉箱及儲倉服務	TR	una national Ansportation Aniiang bran	FOREIGN TRADE	The state of the s	●香港中轉運輸 、拖箱、拆/裝箱 服務。
美美		百 作	川峰	新近 特 特		朱式會社川航	形 INE 川崎汽船株:	(
美工厂美型用计三月落货四月计三月落货四月计三月落货四月计三月落货四月计三月落货四月计三月落货四月计上,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	泰國國家航線 一般接 CFS/C 中国教章 25-25 THAI JADE 30/ 中国政珀 2-2 THAI AMBER 3 (数貨時間・CF	全質櫃服務(兼收散告) 類	G	REA7	巴一汶 文 FORTU E E E E	多越一香港 NE V-9 日啓航	啓航:14/5 ta, Sananton 加勒比海: Cri	ique, Antofagas. io, Valparaiso. stobal, La Guaira in, Bridgetown, to Domingo, ce, Kingston, Manzanillo, al, Acajutla, Corinto

RATNA 62/S 天平天" 泰國琥珀 2~2/5 THAI AMBER 30/S RATIH 56/S (數貨時間:CFS中午十二時 OYT午五時) 總代理《香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事店《夏州道10號利油大厦11搜季市品《5-8441222》 九份浙山城。周東南亚丰中心1313室。市陆。3-660237

更四代理《永信注注》 的話:89563 36972 553382 553381

CY。秦浦國際質精碼頭第四號:HIT(B4)LTD.

收貨站(CISS)利息會取有限公司一九旅灣資運中心(

直航:古晋、汶萊、山打根、斗湖

總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心33字樓

接載部:5-8615561 文件部:5-861515

obal, La Guaira , Bridgetown, Domingo, GIAHARA Port-Au-Prince Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, SanLorenzo, Corinto Puerto Caldera.

"C.R.POINTE NOIRE" 西非 Lagos Matadi, Lome. 香港統一中心33字樓 部 (出口)5-8615515 電話:5-8815511. 澳門接戴處 澳門嘉豐航運公司 (入口)5-8615525 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 (

電話: 553311 收货站。利高集運倉庫有限公司散货油塘港東源街8號

英浦貨櫃465地段MTL製面

曼

谷

珠成海陸運輸有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE. 市香洲先烈路九號、電話:24461 22360 電掛:7130 承接集裝箱・散裝賃及重型機械 珠外104 珠外202 香洲:達星期三、六開航 珠外105 珠外203 九洲:每星期一航次

珠外204. —另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸—

★承接世界各地轉口貨全程服務

本公司國內兼自備有貨櫃車、吊機車 及各噸位大小貨車等設備代客戶承運 由珠海至廣東省各口岸運輸服務

香港分公司:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港灣仔洛克道81-85號莊土財務中心21樓 電話:5-281111-8 收貨站:香港灣仔貨物裝卸區內。

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

【香港\廣州芳村碼頭 ▶粤江 1011 86-GF28 **3**粤江 1014 86-GF30 》粤江 1011 86-GF32 **~ 香港/廣州新風碼頭** 【粤江 1009 86-GS31 【粤江 1009 86-GS33 4月24日 4月26日 4月28日 4月29日

香港干諾道西1-3號總利商業大厦25樓 結:5-414663 传: 62148 GDTLI HX 收貨站: 青衣島聯合船坞內71地段 電 話: 0-4978973

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE 巴的波爾、鹿特丹、安特衛略拉蚩、孟賈、洛美、自由城、(去耶加遠、河斯登 普 共拜、達曼、巴蒙諾維亞、阿比水) 万4 開 阿諾馬士基 罗 十基 5月20開 5月9開阿拔馬士基 6月3日馬士基天保 4月 希慎道10號新寧大廈17-19樓 電話 • 5-8372222

澳門代理·澳發航運公司 龍黃街二號C1 電話·88178

名神汽船株式會社 Meishin Line

4月28日到 新加坡 "SUN HOPE" 4月29日開 請各收货人 5月1日由 榮 速來辦理提 "LEVIN" 日本抵港 貨手續 5月5日到 日邦丸 新加坡 "NIPPO MARU"

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室系 電話:5-412821-455-439504

6月6日開

COASTER LINE

港←→汕頭 散貨,集裝箱,定期航線

"順安"輪首航定本月廿七日

總 代 理:京悅有限公司 池址,香港灣仔皇后大道東東美中心507室。

貨運代理:新偉合作有限公司 地址,香港高士打道44號捷利商業大厦18字樓

馆話:5-8611223(4線) 收貨站:迅發貨倉有限公司 地址,九起油塘灣高輝道24號地下

電話: K-7179988

直放:悉尼、墨爾本 《兼收Adelaide, Brisbane貨 截貨 抵港 開航

"BAI HE KOU" 白河口 30/4 已達 1/5 "HUA YUAN KOU" 花園口 9/5 10/5 11/5 "TAI PING KOU"太平口 18/5 19/5 20/5

澳洲一香港一上海航線 多兼收新港貨 ★"GU BEI KOU" 古北口 1/5 2/5 3/5 "XIAO SHI KOU" 小石口 13/5 14/5 15/5

遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

香港之上海定期客貨班輪 快速貨運服務 香港開 抵上海 4月19日 4月22日 4月28日 4月25日 4月27日 4月30日 5月4日 5月7日 5月8日 5月10日 5月12日 5月15日 5月19日 5月22日 5月23日 5月25日 5月27日 5月30日 8月4日 8月7日 8月8日 8月10日 6月12日 6月15日

M/V "JIN JIANG" 錦 江 輪

^{總代理}·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部·香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 電傳: 72927 RISHA HX

貨物交收站:油蔗地卸貨區華記臺

NE華碧琪 RAGNA BAKKE GLORIA 析福馬士基CLIFFORD MAERSK ECLIFFORD MAERSK 日 HANJIN LONG BEACH 美國 MARINE CONTAINER HUA AN NANSING I 当代 首席 新聞 TUNG HAI 6 GIAHARA WANLE ROYAL STAR 海岛珊瑚 NEP, CORAL 大同二號 TA TUNG 2 CAWA 海星瑪瑙 NEP, AGATE 奥蘭樹 BAY BRIDGE SILVER HAPPINESS MITLA CHAR MING LAMON BAY LINDEN 建登 永松丸 KOYU MARU PAITHOON BONITA ACE 亞細安男士ASIAN VENTURE HP, NAMJIN CHIN CHUN ANANGEL ARES 金大上新新天厦美台日美天青青山連海加加津門國灣本國津島岛 MUDANSHAN NEW HAI LEE TANG HE MENDOZA TIAN LONG JIAHE 美國太陽神AM。APOLLO NAN TAI 7 DANG ZARINA 莎連舞 SL, PATRIOT TIAN YAN WULIAN QUAN JINJXIAN QUAN JUPITER JUPITER CITY OF EDINBURGH 高雄 炎登堡城 MING LONGEVITY 大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNERH TING JIANG 海屬元動 KOREAN WONIS SEVEN美國 ASIAN PROGRESS F.E VANGUARD OCEAN TREASURER HAMMURABI EVER GARDEN 将崩總統 PRES. GRANT 拉羅約卡 LA RIOJA NEM HAI HUNG LEVIN SOMERS BAY 鳍卡斯坦 NORASIA KARSTEN

> 專航佛山一香港 天天開

東方事業家ORT,EXECUTIVE

KUO LIE

KUO H9IUNG

新熱那頭 ZIM GENOVA

船名: 瀾石 1-8號 L

承接集裝箱及

並承運來往國內海陸運輸服務 務,手續簡便,收費合理,數

三厂 長運有 香港皇后大道東58一64號帝后前

電話:H-272173 電傅:7649 自有專用碼頭·長運碼頭 路三天免費倉期設 青衣岛南灣青海

亞船廠內)

自備有駁船

地址。香港干諾道西一至三號億利而

香港一廣東 廣州、黃浦、肇慶、九江 新塘、太平、珠海、蛇口

定期線 廣州(新風)前進3094月4、10、1 江門、黃埔

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各

*(大亞灣線一一備有適航沿海拖輪及駁)

美元急跌後轉穩

經紀商說,難以清五四〇〇美元,為

25/4(散貨)

每星期一班(貨櫃)

輝騰有限公司

兌英鎊繼續下跌

23/4 24/4

大選 珠海(九洲) (香洲)

三百四十六美元收市二美元。紐約金價以二美元。紐約金價以二美元。紐約金價以二美元。紐約金價以一美元。紐約金價回

丘期星

CH 執行董事何齡柏 帶負責人陸冠豪及IC 有恒生銀行資料研究

湛佑森在會上稱

金價回軟

訂五月 恒 指 六日下午 期貨合約交回 一會員獲准登 金一 一時半 百元 買賣

以每银合约于八點水平計,第一個半日市的交易額當在三千萬年聯合交易所主席兼期交所副主席李福兆預測,第一日的交易額知隨聯合交易所的買賣時間營業。 下午二時半正式買賣,由財政司主持開業儀式。第一日將只作坐下來就 圖香港期貨交易所主席湛佑森昨日稱,恒生指數期貨全

ESYSENE.

上看到這則報道時,我幾乎無法 **灌政府外,類似事件竟會公然發**

合理,如果雅典當局存心不讓利

論自由、新 的精神,正 只有道樣, 得更大的智

每個位可排大字四個 三十六個。收費十元

鹿鵬街15、22號地下 5386 2 3 621570 車冷氣音響 :原廠空調12座冰箱 的士頭・日吉 港國內設有維修廠

及小松機械

遙遙領先 完善的專業影版之一 和服務方面

中心18~19字樓 7677,5-651377 &金機·木紋紙 進工程公司5-62968n 港鰂魚涌船塢里8號 厦工業大厦十一樓B

限公司

博: 72179 FWDEC HA 三菱牌鑽頭 型號 100 MM BIT 42 MM BIT 75 MM BIT 40 MM BIT 65 MM BIT 38 MM BIT SO MM B₁T 36 MM BIT

各地區,永運一切 ,能即時爲客戶提 3-818311-34

本 日回匯價,周四上午一度低跌至创新紀錄, 一六七·八五日圓,與早一天收市價相同。 上午兑英磅匯價繼續下跌,兑其他西歐貨幣匯價經過早上午完英磅匯價繼續下跌,兑其他西歐貨幣匯價經過早上午完英勞匯價繼續下跌,兑其他西歐貨幣匯價經過早上午完英勞匯價繼續下跌,兑其他西歐貨幣匯價經過早上年完英勞

一六七·八五日圓,與早一天收市價相同。

一六七·八五日圓,與早一天收市價相同。

一六七·八五日圓,與早一天收市價相同。

一次市報

一六十二十四日消息。美元兒一

來港日本 圓滙價

Freight-Trans International Co., Ltd.

西港中環康第大度37樓(3718室)。電話:5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港二天津(新港)貨箱/雑貨班輸 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 松龍 到 樓港

(全資箱敷料) SEY HOVER(夫和)Y87B TIAN YAN (天然)Y12B TIAN YUE (天涯)Y51B 即日 3-4/5 SKY HOYER(大翔)Y88B 電話: 0-239031

理亞股份有限公司

(散裝航緩) 25/4 27-28/4 TIAN LONG (未配) V12 26/4 2/5 30/4-5/5 野日 28/4 30/4-1/5 TIAN LONG (天社) V13 12/5 18/5 16-21/5

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 Asian Development Co., Ltd.

> 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到一劃港 到一離港

XIANG JIANG(第三) Y8614 —— 24-26/4 XIANG JIANG(孫三) Y8616 4/5 10/5 10-12/5 TING JIANG (373=) Y8613 25/4 1/5 30/4-8/5 TING JIANG (373=) Y8615 12/5 18/5 17-20/5 收貨站:牽洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

收貨 裁貨 到一難港 TRADE RELISH(基準) TRADE RELISH(易津) 5-6/5 9/5 15/5 17~18/5 收貨站:藝涌現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited)

> 上海市韓江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇒上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到-離港 到一難港 MILD OCEAN(通洋) 78617 24/4 80/4 1-2/5 MILD OCEAN(通洋) 78619 7/5 13/5 15-16/5 代理:JSA (HK) Ltd 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

收貨站

0-4977328

・海口・湛江

401 TUNE NING BUILDING

249 DES VUEUX RD CENTRAL H.K.

PACIFIC SOUTH WEST BERVICE E. GIANT GLOBE GROWTH direct to, los ageles, san francisco. Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN

DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO MLB: -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. IPI :-ALL INLAND POINTS: 英國西北岸貨櫃航線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE VOY No. JAPAN APOLLO 27/4 26/4 PACIFIC ARROW 045A

E. VITAL JAPAN ALLIANCE DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND, Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL

TERMINAL

TEL: 0-4850539

加勒比海航線 VESSEL

直航 : PANAMA, PORT OF SPAIN, CURACAO. ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO! DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. **貨倉裁貨時間:五月十二日下午五時**

中南美航极 五月十三日落貨五月十四日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTALNER AVAILABLE FOR ALL PORTS

貨倉裁貨時間: 五月十二日下午五時 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歌陵貿易中心14複 香港干諾道中13-14號 Tel,5-216461 (6 Lines) 收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

SUBJECT TO INDUCEMENT.

東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 56E

西岸·羅省、長堤、渥倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路、西淮圖、斯托頓、歷治門、聖地牙哥及温哥華 B.

東岸:紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、諾福克、沙灣全

散货收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

東方教育家ORIENTAL EDUCATOR 41E 7/5 8/8 海皇和諧 NEPTUNE CONCORD 10E 14/5 15/5 電話: 3...7271888,7179988 货箱:HIT(No.4)

香港至美洲西北岸特快航線 直航:西雅岡·温哥華 海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL 04E

東方待使 ORIENTAL DIPLOMAT 26E 2/5 3/6 散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉 電話: 3-7271888,7179988 貨箱: HIT(No.4)

香港至澳洲貨櫃航線 直航:雷墨、墨爾砵、布里斯班 截貨日期

亞洲翡翠 ASIAN JADE V60 東方專家 ORIENTAL EXPERT V61 货箱: MTL

香港至波斯灣貨櫃航線。 数貨日期 開行 重航・▲刁拜、▲建文、▲科威特、巴林·RIYADH(經

10/5 12/5

達文), MINA QABOOS, 多哈(輕刁拜) SHA_ RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡 重 輪+Y 看線洲 杜爾灣 +YS PROSPERITY V 2 2/5 4/5 NEW OASIS V 2 13/5 15/5

書+TOR BAY V30 21/5 23/5 飲貨收貨站: 集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段 電話: 3_7755245_8 貨箱: MTL

總代理:山下新日本汽船(置)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B密 **電話:5-295501-5(5錄)5-295588(3錄)**

葵涌调頭辮罩虎電話 * 0-260459,0-226211 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大廈505-6室 電話: 89543,89546

囫囵園田, 美

額貨頭統西 創和個數聯 下股月字邦空思外顧銀

同四份億一西 期小的九月德 倍。六克百數

八去四去一汽。年事車 同首同七產▲ 百出百輛百年 分口分,一首 之較之較十季

(莎士比亞與茶館之一的興趣。

很多的重工業廠房紛紛更改租約變為貨櫃箱局時,早於幾年前由於工業不景,岛上妥,形成嚴重交通擠塞。

兌英鎊繼續下跌美元急跌後轉穩 歌貨幣匯價經過早 元,較周三收市價盤仍三四六美元。

高豐船務 CHIAO FENG SHIP 香港皇后大道中178-180號香港珠 電話:5% 44 全貨箱/散貨入箱

27/4 27/4 每星期兩班 每月四航次 每星期一班 兼提供陸路運輸直達廣東省各

車、大小貨車、吊車、排卡、危 往中國各口岸貨物及轉口貨服務 Freight-

港中環康樂大 天津市海道 Tientsin Ma

香港 兼收北京、石家莊、秦皇、 (全貨箱航機)

MAN YUE (夫曜) V51B 即日 SKY HOVER(天狗) V88B 1/5 電話: 0-239031

理亞股份有限 **Asian Devel**

XIANG JIANG(森江) Y8614 ——— : TING JIANG (3732) V8613 25/4

中國對外貿易 China Nationa

兼收北京、石

TRADE RELISH(易津)

收貨站:菱滿現代貨機碼頭(Modern Te

上海市錦江新 Shanghai Jing

香港

香

收貨 裁

MILD OCEAN(选择) Y8617 24/4 80/

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411

S

中國對外貿易 China National Guangzhou Offic 香港二廣

深圳、廣州、東莞、石龍、信 蛇口、梧州、太平、花縣、從 珠海、廈門、泉州、福州、沿

不至一次。 一家等在民份。 家等在民份。 家和場場。 。 然給之是個的。 與是是一個。 是是一個。 是一個。 是

罕見地聽足 推薦。但程兄終於信任我的

如有一把對石雞的張學友與呂方、天生魅力。說實話,長臉型的小女孩没有圓臉蛋的可愛,所以没有留下經濟,當我還在家庭生活雜誌當兼職編輯的時候,一次唐碧川先出的天才,頗感不值。其中一位是珊珊。

真正認識珊珊,不超過十天。但與道位妮子頗有淵源。十一時,當我還在家庭生活雜誌當兼職編輯的時候,一次唐碧川先出的天才,頗感不值。其中一位是珊珊。

真正認識珊珊,不超過十天。但與道位妮子頗有淵源。十一時,當我還在家庭生活雜誌當裡、於是,對於某些未有幸運動的天才,頗感不值。其中一位是珊珊。 。於是,對於某些未有幸運際遇地人,居然紅遍歐視影電台幾界出,或因緣際會,或因家山風水的張學友與昌方、天生魅力的極為與學友與昌方、天生魅力的極秀湧現,其中不乏難得的天才。

反對者的發言權

利比亞外長到希臘訪問,在希臘召開記者招待會,怎 知方才說了兩句話,就給衝入來的希臘督察帶走了。希臘 **警察没有囚禁他,只是請他不要向新聞記者説話,請他走** 路而已。然而當我在電視上看到適則報道時,我幾乎無法 相信,除了南非和一些極權政府外,類似事件竟會公然發 生在今日的地球上。

我不知道希臘在「美利衝突」一事上的立場,也不曉 得希臘跟利比亞有甚麼「牙齒印」,但這些都不重要。重 要的是希臘政府今次以粗暴形式阻止了利比亞外長公開發 官的機會,從根本上就不合理,如果雅典當局存心不讓利 比亞外長在希臘發言,最簡單的辦法,莫過於一早就不讓 他到希臘訪問,其次是在他發言前將他列為「不受歡迎人 物」,驅逐他出境,無須採用這種拙劣的手法。如果雅典 賞局不能提出圓滿解釋的話,我希望全世界追求公義的人 都起來指責它,否則我們將不知道憑甚麼標準抨擊南非限 制外國記者的惡行!

西方不是有道麼一句名言嗎?「儘管我不同意你的意 見入但我哲死維護你説話的權利。」這話裏充滿看求真和 自信的精神。雅典當局若有自信,利比亞外長短短一次發 言其得甚麼一回事。如果雅典當局勇於求真的話,更應該 派警察去保護利比亞外長順利開完他的「

匱

我們在香港也在談論言論自由、新 開自由,其實道當中最重要的精神,正 是這一點,讓反對者說話,只有道樣, 我們才可免於愚昧、偏見,得更大的智



翻譯時的心路歷程。 全新五十鈴5噸自卸車*各類型麵包車農夫車 之(三/二) 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓

7人1**日1** □3-325331~2 車場:0-772266

五十鈴左軟豪華冷氣9,12,15座

馬自遠原廠冷氣12座

本田125CC摩托車

歡迎國內同胞洽購。

深圳老人院

四層獨立花園洋樓環境幽靜

冷暖設備交通方便西醫長駐

護士日夜護理飲食講究免費

景田左右執9,12座冷望

元 到 质 · 出口批發 九瓜表洲 3 的 223 就 O-238 825

每公升油行50公里。

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●全新大巴貨車·自卸車

為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東
完、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務
,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

香港地址。九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座

直接日本進口*常備現貨●送交文錦渡全新豐田雙排座農夫車冷氣收錄齊特價大傾銷第31.000

勝利車行

旺角洗衣街175號

③ 969971 ③ 966876

欣讀之餘

個又一個險要,攀登一座又一座高山,繼翻譯費滋傑

羅、奧尼爾之後,居然不怕艱辛、不辭勞苦,與伍爾

十九頁,都五十餘萬字,可能是譯壇罕見的巨權。

《天使,望故郷》分上、下兩册,全督共六百三

從美國新聞處收到寄來的厚厚兩册譯本,打開當

恨不得一口氣把全營看完,因為一面看一面但覺譯筆

楊順舒麗,如行雲流水,毫無一般譯本生澀彆扭、似

通非通的毛病。但正因為譯者妙筆生花,譯文精果紛

呈,更覺得不應該囫圇吞棗,看得太快。追樣的譯文

,我們正該好好的參照原文,仔細研讀,探一探譯者

夫打上了交道

喬志高譯的《天使,望故鄉》終於

出版了! 湯瑪斯·伍爾夫的原作是本洋

洋巨著,文字與僻深澀,英語程度稍欠

的人連看都看不懂,更遑論着手翻譯了

事挑難翻的著作來下筆,彷彿是攻克一

來往港九國內各地 歡迎來電查詢—— 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344 國內地址: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836

五十鈴、萬事得電油12座

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃 死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽

0256機件

全新自動乾洗設備

比質量。東正全自動大型機 比價格。只會港元十三萬伍

比服務。國内到處有維修站

比信用。國內到處有貨可看

各地牌香

電話: 8-969255 中成行 汽車空間機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

車21一42座旅遊車

無特價現貨供應 即泥車 5 一8 順平斗車 2 — 10順農用 車 1 — 1.75 噸 5 — 14 座客貨

香港九龍高山道九號地下B舖

電話:3-337728 337383 電傳:37621SERVO 電掛: SERVO AIR 傳文: 3-7210296

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元 **☎**3 621570

日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 新日本翻新五頃~24項目卸千板里/7来百番 断 左駄豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75哨農民車·的士頭·日吉 翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修廠

簡為自己多考慮免受到損失 電話。 187145110 187601714 電停。 48300 TWPES HX 日野卡車3 噸至15噸 自卸車8 噸至14. 噸、42座旅遊巴士 小松D75 S -2-3 D95 S D60 P20 H T 510

上朗貿易有限公司

歡迎試車選購或訂貨至中國各港口

香港辦事獻:九龍彌敦道789號戰案保險人廈704室

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購

景生冷凍公司

大成鑿岩機(香港)有限公司

地址:尖沙咀加運威老道100號港晶中心802室3 667257

在品質、穩定性和服務方面 彩親影版有限公司

大成手鑽

5-55

香港英皇道1065號東達中心18~19字樓 電話: 5-651433.5-647877,5-651377

彩視影版・遙遙領先

燙金機·木紋紙 華厦工業大厦十一樓 B 電傳: 72179 F WDEC H/、

75 MM BIT

65 MM BIT

SO MM BIT

三菱牌鐵頭

44 MM BIT

42 MM BIT

40 MM BIT

38 MM BIT

36 MM BIT

、機器維修及改裝工程,歡迎查詢。 B 2模③372155⑤392241 86年全新款"左軚車系" 現貨供應 麵包車:KM37 LG 9座・YH50 LB12座 小轎車:YS120 L(標準型) 吉普車:FJ62 V 雙排座:1.5噸 26座巴士 全部空調、收錄機

集團後求配額貨存 長期美國服裝訂單需包配額 來樣或來料加工可打原牌子 大量收購工藝品瓷器擺設品 存貨量要大面議後全部收購 電話。 187601714 197145110 電傳。 18300 TWPES HX 適行汽車服務公司加路連由道九號。電話。\$ 768687 電話圖文傳真 1 ⑧7657411

各款貨車、吊機車、大小巴士、工

具車,提供國內各種車輛配件、冷氣



PS 105 S PS 145 S PS 190 S PS 270 LS

大同牌鑽杆·啤把杆

各類咭紙 包裝紙 各種印刷紙 影印紙等 零沽 批發 代客切紙 服務特區 偉大有限公司九龍元洲街130號電話 3-7205285-8 集團經營信譽卓越

單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花精機二千燥玉米機6400 電磁百登樣樣精品保證維修 電話: 3714611037601714 電海: 48300 TWPES HX

電話圖文傳貨機 日本HARLIN FAX-3000(手提式)一新科技 新産品

各項級貨糧車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器及進口設備,專人代辦出入口證及報關手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址: 九龍彌敦道778-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

鏡眼狗製特

夏立八廿

版,向海外基金集務,原定的集资,原定的集资,原定的集资,原定的集资,原定的集资,增强二千五百萬度,增强二千五百万万,,增强二千五百万万,,增强二千五百万万,,增强二十五百万万,,增强二十五百万万,,

大的影響力。這是順理成章的估學和輕易完成集資近十二億港元的大計,便是美、英、法、瑞士的大計,便是美、英、法、瑞士的大計,便是美、英、法、瑞士的大計,便是美、英、法、瑞士、海外基金將在香港股市资源更为量的资金,已經成為港大學的影響力。這是順理成章的估學是一個舉足經歷的方量。今次大學的影響力。這是順理成章的估學是一個學是經歷的方量。

、宇宙作

怡

加

碼

九一

膀 胱 結

一大段是闡明 一大段是闡明 一大段是闡明 一大段是闡明 一大段是闡明 一大段是闡明 一大段是闡明 一大段是闡明 一大學是文字 一大學是單明 一大學是單明 一大學是單明

· 為豬方 結石、很快 一

生病為為

明光大 響 新 洋潮達場午明大 場 五 今 編著勇白 | 傑姗楊彤三 改名先 | 作新惠后屆

歲六十蜜甜^{場午明} 夜晚 ^{島明大} 風玉春樂新 場今 平滿 半 華 金 詣 都

場五天今 電影暫停 政戊 變戌 揭政宫光 秘變廷緒 · 場點四 火取山隔 不見 海導尼治·波馬樂李 宜童 倫演地堅佐森田·馬 八蜜場午明兩學皮半十今京 鐵十甜夜晚院生女俏點早都 泰國 ABC 快將開幕 鉅資裝修

建完成

年南旋凱^{*} 5-737388 []-461419

歲十甜夜明兩發艷半十金 · 六查場午院狂鬼 · 點聲

九七五兩12

點點點點點

宜不**童**兒 難空大際國

魯貝

龍 年 宜兒 觀童 看不 奸 九十今 鬼人:點早

場五天今 電父性爆爭最 影式教作議具 話尾街 照然頭 1門巷

年 四 明普**滿 早 絕** 場夜場點加慶 **滿 早 絕** 姗惠楊主女最 金 影亞 角女佳獎馬展太

聯一天半十禮之王場午普 沙地·點拜劍者·夜慶 歲十甜夜明紅滿愁熊早新 六蛮場午 堂火熊場都

映獻場五天今

私揭髮政廷官帝皇绪光

梅玉王·英曉宋·常式達

(同嗣禪·名原) 遺光 | 弄慈 | 政百 | 噪清 禁緒 | 横禧 | 變日 | 血官

一廿七三:場早今都銀

都新慶普

點加六今 場四場天 麗人 著原昂李 夜暗 電議具度本 影性爭最年 生處·夜晚 性四我常柔中 中點心在情半

場五天今 製監雄當麥 午夜

場五宙字 映跡AU 敲門 巷 夜 半 不見 鬼 周 林 發潤 霞青 翻 場 午 明 鬼 九十 影 生 屍 ・ 夜晚 鬼 打 ・ 點 都

特資雅力

宙宇都影 場五都影 品出資德 中 門場午 春性四 神氣半十明 邪邪夜 潮愛點 仙小門點珠

捉逐鬼妖怖死大華 1個怪魔局亡屋照 半夜門啟鬼

宜不童兒 製監雄當麥 生翻屍燈:場夜午晚明 ÜH 4 1 朗元 華國 0.762432 3-629880

映獻天今

紙銀貫!

至少還有五十八名減少。目前四十年,

日然也不例外,他們 是和來的。 是和來的。 是和來的。 是和來的。 是和來的。 是和來的。 是一家便宜兩家者,但 是不是皇帝吃的, 是不過是偶爾吃 知所吃的是什麼,也 是和來的。

主 爾 王 演陞冬鳳小 主 陳 錯 主吕 演方 生翻屍殭

主 陳 監 麥 演齊家製雄當 為對人夜 夜

秀益牛 若

「會相 奴是 」 過 全 的 , 滿 有 信 之 款 嗎 一 席 款 康

皇帝

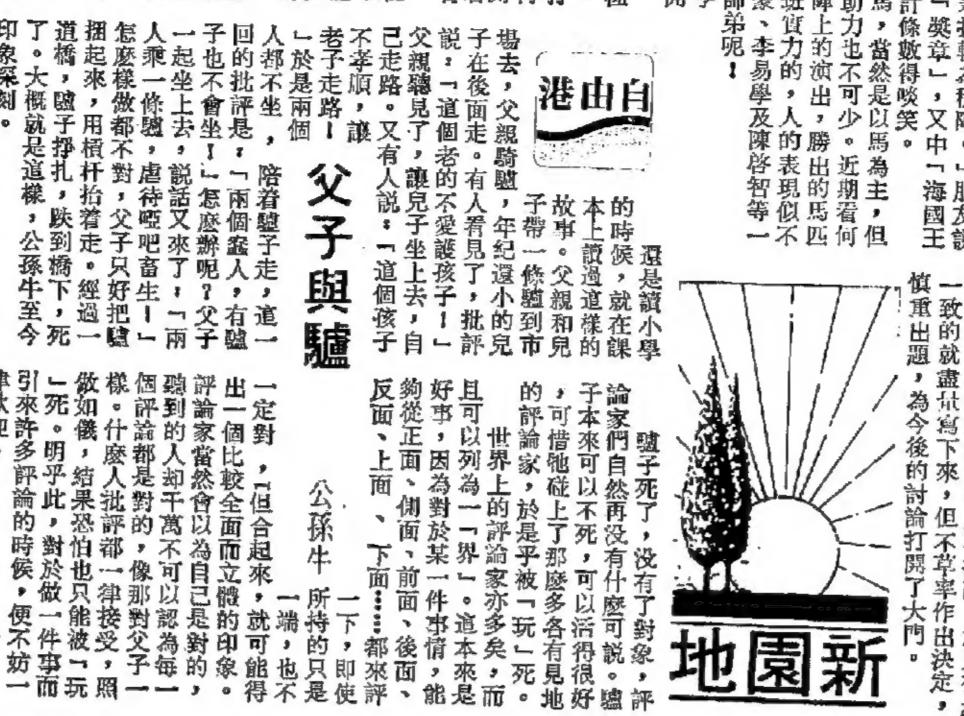
都國運海 3 7 2 4 5 4 4 4

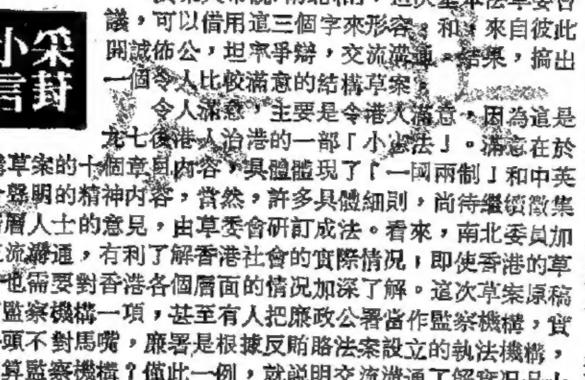
確相 特特特 珠明敦倫 發於公南映週二第 四 明海(快) 因二第場點加運(快) 表節電國東呼場節電國香 表節電國東 作代影際京

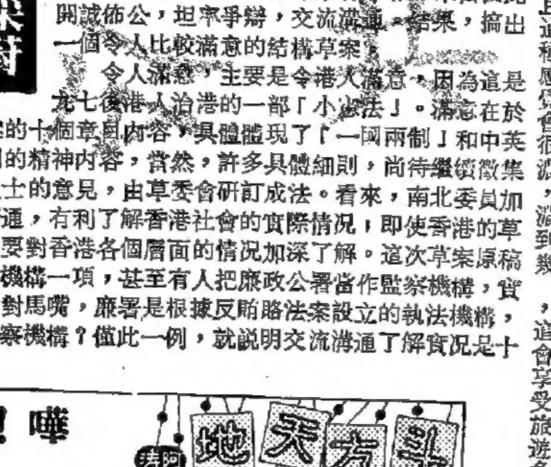
大残計別 房 部 半 : 夢夜明 中場晚 人 - 午 狂色 期 激 場

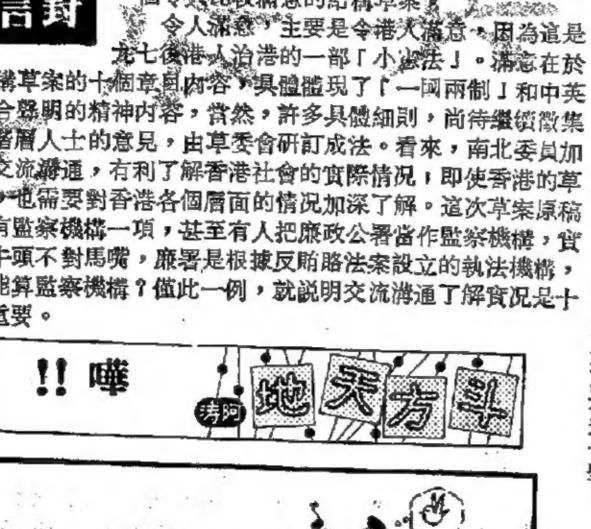
包进血 A沙 聯田 映U 翻飛明 生屍晚 夢 場午 人中・夜 雙白夜今海 雄粉場午運 飛與頭九十明國 象小鷹猫點天都

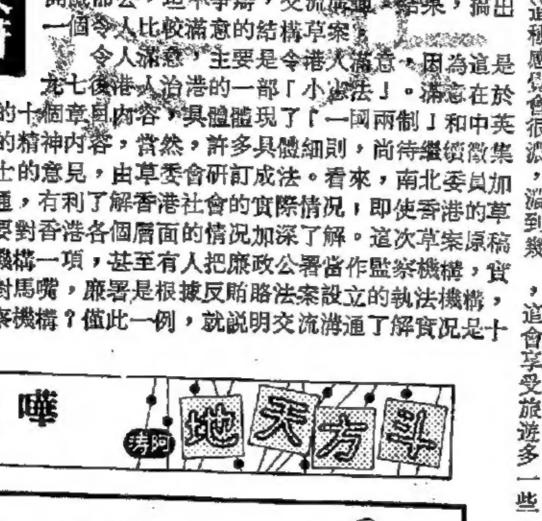
利能力的康復,不表懷疑。其三人,恰和仍然有號召力。如果海外,他和仍然有號召力。如果海外人,他和仍然有號召力。如果海外人,他和仍然有號召力。如果海外人,他和仍然有號召力。如果海外人,他和仍然有號召为。如果海外人,他和仍然有號召为。如果海外人,他和仍然有號召为。如果海外人,他和仍然有號召为。如果海外人,他和仍然有號召为。如果海外人,他和仍然有號召为。如果海外人,他和仍然有號的幾個問題。其一 騎師何敬森在週三晚勝出一 會,乃 所 何 敬 森 騎 馬 得 不 僧 失















爴

映獻天今院兩

代三第仔妹親

演導埠大黎·製監雄當麥 生翻屍殭場午明兩 夜晚院

MY Y

追樣,見 見 見 見 見 一

來的了部

K 7556B10

四 明兩 午 加紅 清 場點加院場夜開磡 清 珍碧歐。珍文吳。齊家陳

磡紅

温斯組織

帶頭鼓掌

率很高。 春天,切 将天,切

有甚麽

成活率是每年

不吃。 出街實質叫 不吃。 我

佳女語最榮

編主片佳獲

錯點

鴛鴦

表新原王彭出 作代最小后**城**

級計九 際國 8870708

一次不可以麼?」阿次第,仍舊由晉少恭以銷,仍舊由晉少恭 吃就吃吧

見色性投絕 童愁亂奔色 不攻情慾美 宜心迷海人

主**麗**斌美绝 演玲茜人色

仔港香 H551449

場五天今

戊

政

125

"星銀⑴

变以

十怪午埋發早 三招後便財場 點

政學

變戊 ^{早期天後} 館茶

戊

一繫安全役此危球

宜不意兒

突行大驚

, 你開

京聲華聲金光新

九七五兩12今 週第直 點點點點五 映三落 八半四半半場 映三落 獨空大聚國舊常世島 隊攻特洲角三師雄鋭精最

何?請聽不公孫奇喝?

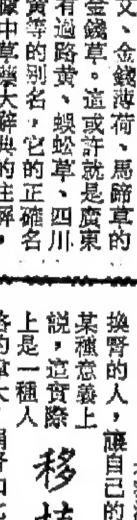
秦的胰岛細胞 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康 一旦獲得健康

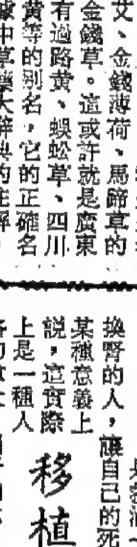
一的

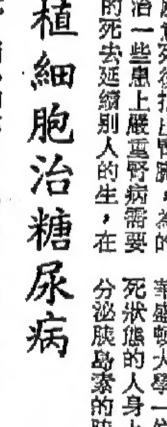
形增加·加里達受意思想越來!

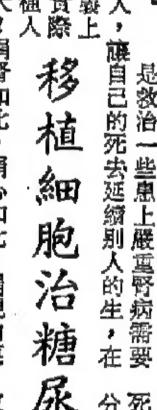
記

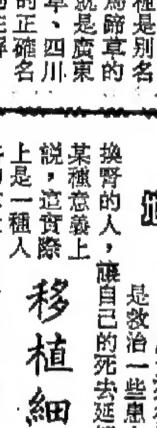
嚴原 原意 在 養 養 人

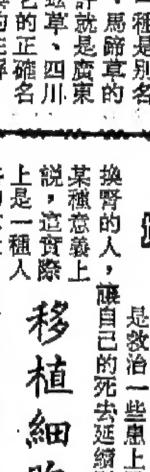


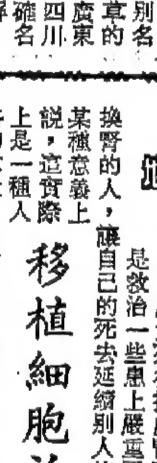


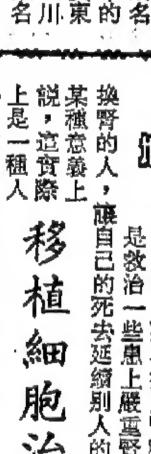


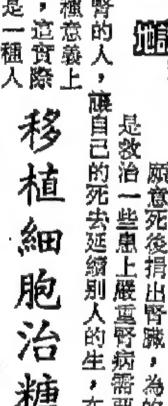


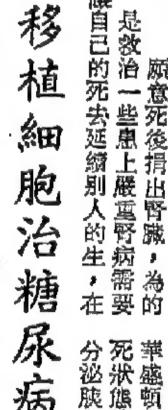












馬拉

松有

夏立八廿

次旗古利

東

有名著諧世,

傳源海西

方它,否親是越扔到足的,

告,一凍。剥穫追慰

育到主入後的官提胎至成,

(株) 常有聯作, 吾友馬國權曾 (株) 常有聯作, 吾友馬國權曾 (株) 常有聯作, 吾友馬國權曾 一個別聯云, 一個別數一個別數國專教

4聯

王蘧常

梁羽生

,一便凍精顆,番受卵,麻

至失後這再子好腦磨手要。

試管嬰兒

製

造

趨

業

表

管兒即植爭起

中與精子受持人。

精展能。

股胎再移植回子宫内·攀續 造試管嬰兒,首先要從母親 致的社會問題。 年年初也誕下一個用冷凍胚

得介紹內衛門。

西統。溶。結選間介引方醫當化介石有應紹起

草藥

量口

九七五兩12今 週第直 點點點點五 映三落 八半四半半場 映三落 概空大縣國蓋無世墨 隊攻特洲角三師雄親精最

不兒 高導尼治·波馬榮李 宜童 倫演地堅佐森田·馬 八蜜場午明兩學皮半十今京 萬十甜夜晚院生女俏點早都

泰國 ABC

,兩,敬恒來只照事道

業性生産了。 要見的製造快 質量控制程序 放出度 必要

以為你早已不在人世了呢!又

夜加民獻盛今 場午樂映大天 演主柱國張明明蘇

城新典

映獻今院兩

暗 金都

篇彩 37991091

梭樂蕩柔都富盤西殺石寶亭 穿漾情都富 營出石寶早 UAÓ 院総

仔朝伯・場早今都美 金茂坪

廉高翰福廉角男街窓 彼威賞的達威主頭火

生屍樂 六蜜樂·夜晚 鬼養·場早今樂快 華州富州 ·寶 ·麗 ·沒

場五今院兩 代三第仔妹靚

人麗夜午

紅錯 煮熟

場五天今 代惠后出 表最王煌 作新小影 性凱湯精 主 婦

場五天今

龍 政 變 **火**取山陽

編著勇白 | 傑娜楊影三 改名先 | 作新惠后屆

風玉春樂新

場五天今 戌 揭政宫光 秘變廷緒 • 場點四

場今 早

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

李 齊

頓盛華台舞利月明 九九半七二五半兩三12 今 ・點・點・點・點映獻 接住!攝最角男最巨金三 ・剪最影性!配佳片像項 作傑英像金獲榮漢具 1 澳和血的旋民難苦

等是午全明家 午,華 生民夜線明法場夜頓盛

品結術藝美唯情唯 著原昂李者義主性女 影電性藏爭具版度年本 夜 暗 照的權数女時 宣視念性代

總巴花河沙 園大口角牛 站士園畔田 倒花淘道頭 場六天今院兩 墨四門加▶ 影四門加▶ 影性色別部彦沼 佐色前 衛色別部彦沼 師情衛

鳳翠0 6495929

渴飢性婦主

映院戲問六 嫂 卿 玉 變政戌戊 門敲鬼半夜 鴦駕點錯 宮 迷 血 人麗夜午 場市新沙地 廣城田址

半期半12・點・點 龍火

图劇粤鳴鳳千 祝 與 梁 台英 與 伯山 謝 文 说干

人麓夜午 製監集當事 生翻屍殭凌晚坪金

映獻今院兩 代三第仔妹靚

製藍雄堂李

環

球

液 場四 液上・點

步電裝精部一第年六八

網際向·干光越艘魔對 即绿·場早今聲新 光

電7克 **

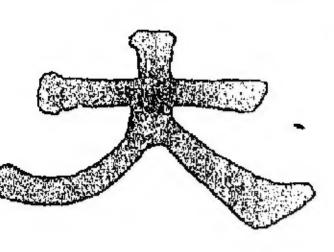
電影暫停

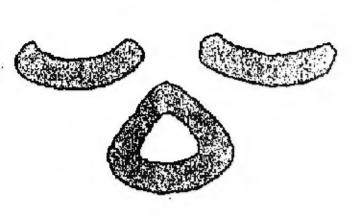
歲十甜夜明 · 六奎場午

植

的種植

幕







342 Hennessy Road

中

國外 交部新

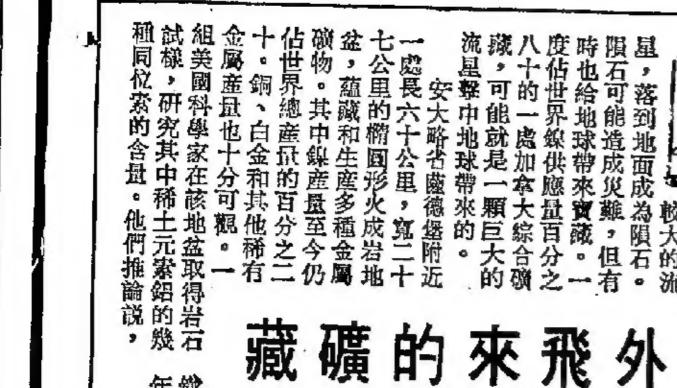
直達本地盤

6 III

無約 業務



· 大學學學學學學學學學學學學學



個電 電 密 ・

藏 礦

年甚至更早的年代。 鐵器時代的歷史,可以提前 製成的。否則,中國

,統包。參 其的哲新觀 佑中主總世了

腦自行

●五十鈴1.5噸雙排座農民車

發展軟

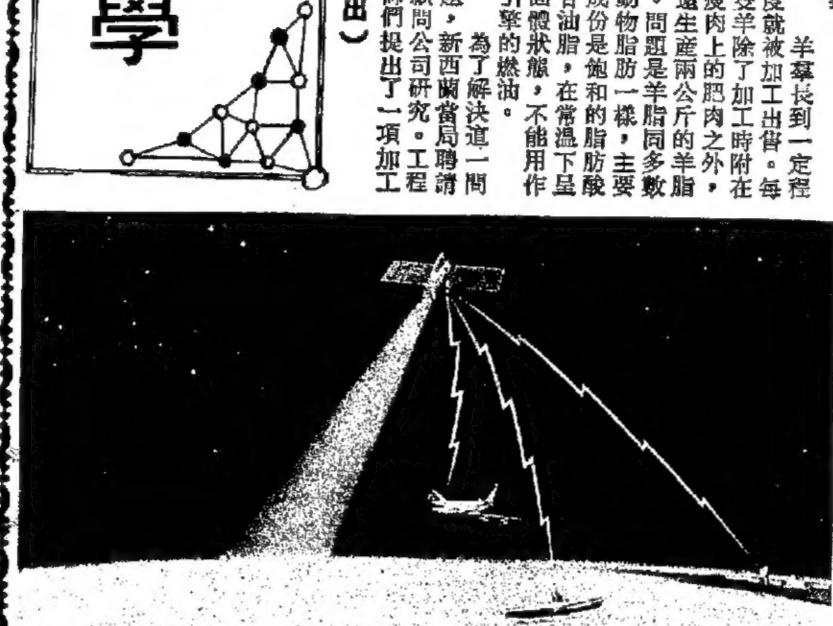












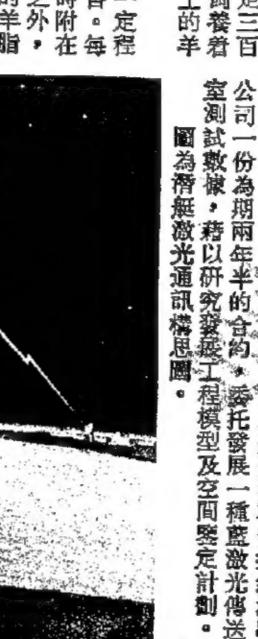




群一端的光源度可以由展 推成的圈像,输入纖 構成的圈像,输入纖 構成的圈像,输入纖 上電視或電腦信息所 上電視或電腦信息所 上電視或電腦信息所 液晶顯示板非常相似法,與袖珍計算機的部控制液晶顯示的方

形成一個盘面。一起,就可在屏幕上種控制方式,集合在種控制方式,集合在

物生長之 绿、蓝三原色的光送方法是交替地把紅、彩色的。産生顔色的直種光纖屏幕是



貨快捷・賃錢廉宜・歡迎垂閱訂購。

地址:香港九龍荃灣柴灣角街38-40號銓通工業大廈3字樓D座

港澳代理

電極改變液晶特性 使光線漏出 ,常處如條取 • 點光生上幕螢在何如晶

化。這種利用電場局 電極棚,那麼,就可 電極棚,那麼,就可 電極棚,那麼,就可 一組由金屬絲組成的 如果在平行的光

氣工程貿易公司

業 貰

每天每個位可排大字四個

指紋保

和●萬事德左帙12座冷氣收錄機小巴●豐田LH 51原廠冷氣12座柴油小巴頁 高3629817 3635292 3648666 電報: WELL MOTORH 九龍土瓜灣浙江街44號地下 電傳: 51 362 WELLG HX 日本產各款全新·翻新麵包車農民車

日吉小轎車貨車泥車電單車建築機械 營 蔴棉紗布料生絲土產礦產水產各類貿易買賣

回全新日產BF22豐田RY21雙排座農夫車 全新豐田YH50左右軚12座麵包車 都翻新五十鈴SBR/SLR5—8噸平板貨車 市翻新日野ZM實力CW12噸自卸泥車 各類日本翻新特種車吊機等 實運貿易有限公司 允龍渡船角文昌樓40號2樓

翻新貨車1部翻新貨車1部

服務電子電器工業界20年! THREE BOND CO. LTD., TOKYO TLX 2862541 電學脚UV密封樹脂 螺絲防脱紅油 厭氣膠 改降 録音機件特種潤滑油脂 防撞擊型超、萬能膠 工成 錄音機頭超純環氧樹脂 新型喇叭磁鐵黏合劑 藝本 香港劉氏兄弟公司 阻3-444165 TLX33764 TB HK

●豊田YH50原廠冷氣收錄機12座

●豐田LITACE 8座冷氣客車

日本三鍵公司以精湛化工產品

PVC印花原地板總代理

72时×0.7mm 正大貿易公司 尖沙咀東部麼地道62號

A RECTIFIER DIODES RECTIFIER RECTIFIER DIODES RECTIFIER 935 來 牌 体

電 5-8915787劉小姐洽

Mee Keen

保不脫色 全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包裝。 安全衛生。講認明 Mee Keen 註册商標

細字三十六個・收費十元 瑞士標準無痛穿耳器

高級鍍金頸鏈 提防假冒 新穎人造首飾 每支穿耳器手柄上均鑄上 BERGEON 5990 耳環 手鏈 戒指 SWISS MADE Mee Keen 註册商標 掛錶 胸針 髮飾

九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座

電話:3-7235161 3-7226349

特 印 材 料 總 選 代書製版 局口有型 品牌名·根理·原子數 小型手印绘 開新·木斯·伊里用以印 相片徽章機 中國國際國際 新香港科学法 · 教育 **多种种性变性** , 摩並代旅行社製作 接軍數量不開價度

五十鈴7噸

五十鈴 7 噸

五十鈴5噸

打火機・電景側・吹風筒 行李車・圓珠章・錶 筆 手錶・掛鐘(價廉物美) 香港皇后大道中367號 萬利商業大厦906室 **35-418005** 5-416618 有限公司現貨廉售

永安廣場601室 電話: 3—7212403 (8線) 電傳: 34237 CTTC HX

電話:3-915011 3-915027

美凯人造首的有限公司香港文成東新十號 5-453349 日本翻新貨車、自卸、平板、4-10順 吊機 貨倉鐘車 SCR 480, SCR 320, KB 344, KB 501, ZM 703 拖頭:CW50GT CK50BT HE346本港出牌亦可 出口特價 貨倉鏟車:2-3噸(油渣、電油、天然氣) 吊機:20噸(現貨)

CK20N 翻新貨車2部 KL560 野5噸 翻新貨車1部 電話:3-915011 3-915027

暢銷國內食品設備 本集團代理及經濟意大利雪糕機、冰淇淋生產線、蛋簡製 造機、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產 線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。 **3**7217022 元亨機械有限公司

澳洲人口高溫焗油標準呎碼12'X6'及8'X4' 直接入口桌球用品一律特價批發出售 實施企業有限公司 髓語: ③280008~9

糕 特價港幣2200元適合家庭、個體戶或回鄉觀層 ◆內地代辦處▶

九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX 歡迎查詢電話:5-414180 傳眞電話:5-418180 山崎有限公司 香港中環皇后大道中361號 南島商業大厦1502B室



JCR500

SCR480

直徑:7"9"11" 高度:24" 美観耐用 零活世級・一律教迎 清理容易 特價廉售・電召即送 港威有限公司 含学部:5-483033 港干諾消費21號海景商至大東7033

中國進口組裝汽車・國產汽車總滙 **▼國內外付款**▶ **◆免稅提現貨**▶ 中國 《特别介紹》豐田(沈陽)牌籍包車·大登(天津)牌語包車·三菱(金称)牌景夫車·五十錦(南京 牌小貨車·美國切諾基(北京)越野車·西德養塔那(上海)小蠶車(數量大者有回佣) 車

可收人民幣)有意請電:5-245028-9

4柴油貨車>鉄塘江牌·東展牌·解放牌五噸數量車· 4汽油貨車·小客車·摩托車·歌式賽備·即實即提。 友誼貿易公司:新華語文產品連接資本302年華國商業大豆19字樓B 四5-423632 銷量永居第一

•廣州汽車銷售公司 -中聯國貨(荃灣) 電話:882402(李) ·福建省汽車配件公司 電話:54059(陳) ■廣州三元里僑社4138房

0-440174(會) ·中僑·中國·中旅 ·文滙報·晶報 } • 南華國貨(澳門)

◆港澳代辦處▶

为可,款迎查詢。 均可,款迎查詢。 等别20440張小姐

花旗參批發零售 本公司直 加拿大進口及轉口西洋參(花旗參),大眾 現貨供應,價錢特平,批發或零洁,每斤 現貨供應,價錢特平,批發或零洁,每斤 由三百餘元起,歡迎參觀選聯。 冷購處,一洲有限公司「洋參行」 地址:香港文咸西街27—29號2字樓2座 電話,五一四一二一八六 電報:3521 電傳:86945 YCLTD HX

直接經銷上海北京南京東風天下和消貨貿易行限公司(張敖)經、贈車回鄉、業也是是他通业

名牌摩托車 本集團合資國產名牌 上海幸福250A和C型 本田CG125. 雅馬哈125

摩托車

進口組装車 西德桑塔納小轎車 瀋陽豐田、天津大穀鹽包車 南京五十鈴三哪柴油車 北京美國切諾基吉普亞

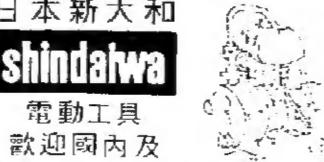
國產名牌汽車 上海牌760A小轎車 東風、錢塘江五崎貨車 北京東風·廣州飛鷹三輪車 廣東·湖南I2K拖拉機

1港九中屋旅行社 2文運貿易服務公司 3.専興船舶用品公司 4元期三江韓貨公司 5中都園貨公司 6.澳門中國旅行社貿易 6.澳門中國旅行社貿易服務部 處 星馬:優爾固 私人 有限公司 電話:7335115 奉國:友誼貿易兩合公司 電話:2110848 國內提貨地點:廣州市、汕頭市、福州市 直接銷售額:汕頭特區汕州摩托車有複公司 電話:31333

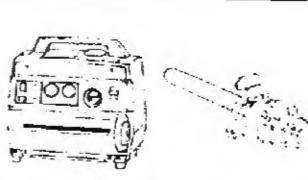
。进作是警察多位地提致《中人海粤景机》、广播的电传和《里格技術》

美國馬口鐵 0.28 500MT 5月0. 20—0.28 500MT 現 5MT 5-051418洽

本新大和 電動工具



Mary 1 9-發電機



鍊

鋸

格易行 五金有限公司 中學學學。可說總代理 香花生能硬的道部2一8次 新罗角太军 1407 字 7点点: 3-309948, 3-854769 76 4 : 35529 YTRO HX # 1765 HONG KONG